

ODRAZ

MĚSÍČNÍK ROZTOK A ŽALOVA 6 | 2024



ROZHOVOR S MICHALEM VÍCHEM strana 12

**Nový
web
města**

strana 7



**Omlazení
Mazáčkovci**

strana 15



**V zasetí
překlada**

strana 22



Vaše zahrada

od projektu
po údržbu

kvalita se zárukou

Projekce a realizace zeleně
Automatické závlahové systémy
Zahradní jezírka – koupací, okrasná
Předpěstované travní koberce
Dřevěné altány, pergoly, paluby
Kamenné zídky, dlažby, opěrné zdi



BAOBAB – péče o zeles s.r.o. | Rýznerova 3/24, 252 62 Únětice
mobil: 731 659 881 | tel./fax.: 224 319 917 | e-mail: realizace@baobab.cz
www.baobab.cz  [zahradybaobab](https://www.facebook.com/zahradybaobab)



**DĚTSKÝ
KLUB
POHÁDKA**

**HLÍDÁNÍ DĚTÍ V ROZTOKÁCH
SE ZAHRAĐOU A ZVÍŘÁTKY**
NABÍZÍ: volná místa

- od září 2024, již od 1,5 roku
- na letní prázdniny i mimoškolkové děti
- **provozní doba 7:00-18:00 (pondělí-pátek)**
- v ceně: strava, pitný režim, denní program
- péče a mazlení s kontaktními zvířátky
- více info na tel.777 977 244 (Jana Buřtová)

Vše s láskou k dětem

www.detskyklubpohadka.cz



p. Buřtová, tel.: 777 977 244, e-mail: jannabustova@seznam.cz



**PRODEJ A SERVIS
JÍZDNÍCH KOL**

JARNÍ NADÍLKA

**NEJVĚTŠÍ NABÍDKA
GRAVEL KOL
V ŠIROKÉM OKOLÍ**

PONDĚLÍ—PÁTEK 10—18 HODIN

Lív **GIANT** **Bianchi**

MIKSPORT - PRODEJ A SERVIS JÍZDNÍCH KOL
Levohradecká 2377, Roztoky u Prahy 252 63



Obsah

ÚVODEM

Roztocká kavárna 3

INFORMACE Z RADNICE

Slovo starosty 4

Květnové zastupitelstvo 5

Adopce zeleně 5

Květnová městská rada 6

Nový web města 7

Nový elektromobil 7

Proměna parku v Tichém údolí 8

Malá cyklistická revoluce 8

Regulační plán Solníky je schválen 9

Návrhy na státní vyznamenání 9

Krajské zastupitelstvo v máji 10

Z deníku Městské policie 11

TÉMA MĚSÍCE

Rozhovor s Michalem Víchem 12

ŽIVOT VE MĚSTĚ

Červen – měsíc myslivosti 14

Omlazení Mazáčkovci 15

Poděkování – Den dětí 15

Skautky a skauti vybrali 24 071 Kč 16

Poděkování – festival Zámeček 17

Naučná stezka Cesta z města 17

Zasadil jsem brambory, ale... 19

Třetí pokus pro podnikatele 19

Kouzlo fermentace 20

Rozmáčená pohádky 20

KULTURA

Městská knihovna 21

Kulturní kalendárium 21

V zajetí překladu 22

NÁZORY A KOMENTÁŘE

Dům pro seniory? 24

Střední škola v Roztokách? 25

ŠKOLY, ŠKOLKY

Končí normální školní rok 25

Děti, rodiče a vysvědčení 26

RoztokyDance ...když zuška tančí 27

Závody mladých hasičů 27

Angličtina v praxi 28

Roztoč otevírá zápis na další rok 29

Hurá do studia v rámci IZS! 29

Květnová smršť v Sedmihlásku 30

Úvodem

ROZTOCKÁ KAVÁRNA

Všude na světě je za největší úspěch při oživování veřejného prostoru považována situace, kdy se ušmudlaná část města promění v atraktivní a pulzující čtvrť. V Česku je takovým oceňovaným místem pražský Karlín, jenž za svůj restart vděčí kavárnám a gastro podnikům, které tu vyrostly po povodních.

I v našem městě můžeme pozorovat podobný zázrak, u nás bujel po covidu. Místo kolem vlakového nádraží začíná aspirovat na čtvrť s největším počtem kaváren na metr čtvereční. Oživení prostoru se děje zespoda, díky činorodosti aktivních lidí, aniž by to někdo shora plánoval. To je ukázková proměna místa, které dříve bylo vnímané spíše jen coby dopravní uzel pro vlaky, autobusy a auta a kde to občas smrdí z čističky nebo „penicilinky“.

Dolní Roztoky se tak možná už brzy ocitnou v nějakém tom kavárenském průvodci. Jak by to mohlo vypadat? Třeba takhle nějak...

Na růžku rekonstruovaného nádraží narazíte na nejmenší kavárničku – jmenuje se Róza. Uvnitř najdete usměvavou a energií překypující majitelku, která své stále zákazníky dobře zná. Jakmile je v dáli vidí přicházet na vlak, už v kávovaru chystá jejich oblíbený nápoj. Kromě kávy prodává také vlastní sladké i slané pečivo. Róza díky pár stolečkům venku vybízí ke krátkému posezení, chystá zastřešení terasy. A dokonce plánuje spolupráci jak s Food truckem U Lukáše od přívozu, tak i se zmrzlinářem ze stánku „Dejsitočenou“ od Tesca.

Naproti v novém domě najdete Tulip Coffee, což je kombinace malého květinářství, prodejny dekorací a kavárničky s malou terasou nabízející výhled na nádraží. Tady si vychutnáte výběrovou kávu a nově také domácí slané i sladké koláče dodávané z únětické hospody U Lasíků, což je vyhlášený podnik mezi gurmány.

Přímo u autobusové zastávky je pak kavárna Kofííí, oáza klidu pro všechny kávomilce, koláčomilce, ale i pivaře. Potrpí si tu na kvalitní suroviny. Přiláká vás vůně vlastního křupavého chleba a baget. Atmosféra podniku svým venkovním posezením na dřevěných paletách v leccém připomíná ony karlínské hipsterské kavárny.

V areálu zámku je pak muzejní kavárna, jež si říká Cesta z města. Kromě skvělé kávy a výborných domácích zákusků tady mají navíc teplé polévky a quiche, francouzské slané koláče. Tím se částečně snaží vyjít vstříc poptávce zaměstnanců muzea, kteří si sice pochvalují počet kaváren, ale v dolních Roztokách jim chybí místo, kam si zajít na oběd.

A kdybyste si pořád nemohli vybrat, pak na úpatí Krupky najdete Vratislavku s velkou zahradou. Majitelé opravili vilku a opuštěnému místu vdechli život – je to nejen kavárna a čajovna, ale hlavně místo pro setkávání, kde se konají koncerty, výstavy nebo debaty.

A pokud náhodou kávu nemusíte, můžete si zajít na jedno chlazené do pivovarské zahrady Perron Garden, což je jen další učebnicová ukáзка oživení chátrajícího místa.

Je třeba všem nadšencům a jejich zápalu zatleskat. Až žijí dolní Roztoky! ■



VÁCLAV DOLEJŠÍ

Uzávěrka letního dvojčísla: 11. 7. 2024
Zasílací adresa pro textové i obrazové příspěvky:
odraz@roztoky.cz



Foto: Jan Žirovnický



Slovo starosty

RUŠNÉ LÉTO PŘED NÁMI

Červenc a srpen jsou měsíce dovolených a prázdnin. Pro investiční akce ve městě to ale neplatí. Naopak stavební stroje se nám vyrobí měrou nebývalou.

Pokračuje největší letošní akce – výstavba kanalizace a rekonstrukce vodovodu v Riegrově ulici a na Bělině. Cena za tuto potřebnou investici se blíží 10 milionům korun a její ukončení je plánováno na konec července.

Dalších 7,5 milionu bude stát rekonstrukce části ulice Spěšného a náměstí Jana Procházky. Již nyní v této oblasti probíhá výměna kabelů elektrického vedení, která zasahuje i do ulic Žirovnického, Šafaříkovy a Palackého.

Na „pouhých“ 4,5 milionu vyjde první etapa sanace základů severního křídla budovy základní školy na Školním náměstí. Založení stavby ze třicátých let minulého století neobstálo ve zkoušce času a budova zvolna po milimetrech klesá. Nebezpečí sice nehrozí, ale je třeba tento proces zastavit. Akce je rozdělena do několika etap, které vždy budou probíhat v době letních prázdnin (se zhruba dvoutýdenním přesahem do června a do září), aby nedošlo k podstatnému narušení školní výuky. Celkově náklady překročí 20 milionů korun.

Již byla zahájena rekonstrukce dětského hřiště u žalovské školy v Zaorálkové ulici. Umělý trávník již neskýtal jistotu bezpečného pohybu dětí. Zde je třeba poznamenat, že tato rekonstrukce za více než milion korun probíhá díky dotaci z Nadace ČEZ. Uctivé díky!

A když už jsme u školy v Zaorálkové ulici, tam dojde přes prázdniny k rekonstrukci zatékající ploché střechy nad pů-

vodním křídlem budovy. Maličkost za 700 000 Kč...

Ve spolupráci se Středočeským krajem i letos provedeme plošné opravy na průtahu městem. Rozdíl mezi loni opravenými částmi a zbytkem je až příliš vidět. Za 2,2 milionu opravíme dalších 2700 m² vozovky.

Aspoň částečné opravy se dočká také panelový chodník mezi Vrškami a Tescem a další úseky v oblasti Vršek. Co si budeme povídat – opravy chodníků jsou neverending story. Čím více jich opravíme, tím více vynikají ty zbývající, čím dál tím víc zdevastované.

To všechno, co jsem vyjmenoval, jsou akce, které máme možnost řídit a hlídat. Bohužel je tu jedna akce, kde jsme jenom staty, a to je rekonstrukce opěrné zdi serpentiny. Ta probíhá v režii Krajské správy a údržby silnic. V době, kdy tento Odras vyjde, už bude jasné, zda se někdo přihlásí do třetího kola výběrového řízení na zhotovitele, a pokud ano, tak kdo se tím zhotovitelem stane. Tam to trochu ovlivnit mohu, neboť jsem členem výběrové komise. Jestli se nepřihlásí nikdo nebo jenom jeden uchazeč, tak se tam moc neuplatním. Ale pokud by se podařilo, aby rekonstrukce začala ještě před koncem prázdnin, rád to oželim. O vývoji situace vás samozřejmě budeme průběžně informovat. A to je jediné, co mohu slíbit.

Vážení občané, za sebe a za své neocenitelné spolupracovníky vám přeji klidné léto, v ideálním případě bez přívalových dešťů, krupobití či horka a sucha. I počasí by mělo vědět, že nic se nemá přehánět.



JAROSLAV DRDA
STAROSTA



KVĚTNOVÉ ZASTUPITELSTVO

Ve středu 29. 5. 2024 se zastupitelstvo města sešlo ke svému letošnímu pátému zasedání. Na programu bylo 17 bodů.

Po schválení programu došlo na kontrolu plnění usnesení. Již poněkoličkáte se stalo, že všechna usnesení, kterým uplynul termín, byla splněna. To nebývalo v minulosti úplně obvyklé. Městský úřad si zaslouží pochvalu, ale známe Murphyho zákony, tak to raději nebudeme přehánět.

Zápis z minulého zasedání byl vzat na vědomí bez připomínek, což je zase zásluha osvědčených ověřovatelů Boloňského a Huka, kteří věrnost zápisů sledují zrakem přebystrým.

Podobně byla vzata na vědomí zpráva o činnosti městské policie a čerpání městského rozpočtu za první čtyři měsíce.

Diskuze se rozpoutala až kolem navrhované změny rozpočtu výstavby kanalizace v ulicích Bělina a Riegrova. Kvůli chybě ve výkazu výměr bude stavba stát o 400 000 Kč více, s čímž měli někteří zastupitelé potíže. Rozpočtová změna byla nakonec schválena nejtěsnější většinou 11 hlasů. Výstavba tak přijde na necelých deset milionů korun.

Další rozpočtové změny, ačkoli se jednalo o vyšší částky, byly schváleny hladce. Částka 3,3 milionu korun, kterou město dostalo za prodej staré haly technických služeb, byla vložena do kapitoly, z níž se bude hradit projekt nového zázemí TS na vlastních pozemcích. A bez

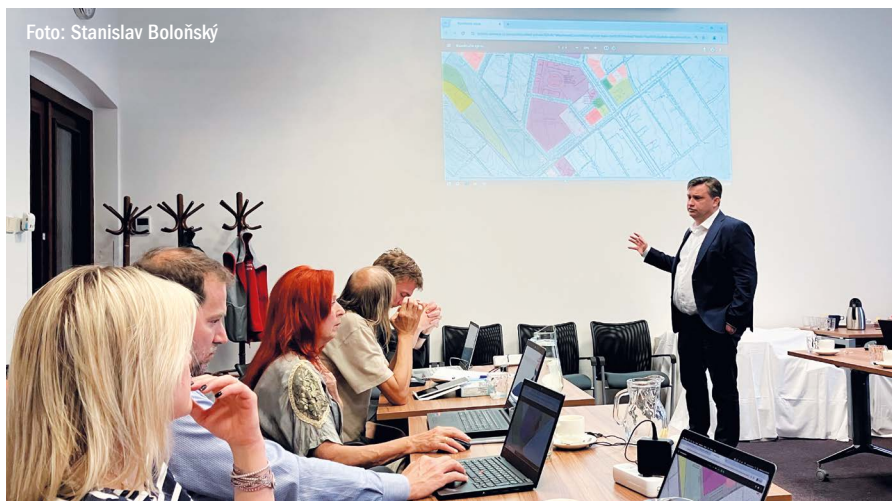


Foto: Stanislav Boloňský

protestů byla navýšena částka na opravy chodníků ve městě (zejména Na Vrškách) o rovný milion korun.

Po deseti letech od dokončení převzalo město do své správy komunikace, vodovody, kanalizaci a osvětlení Na Dubčnici od investora, firmy Amadet Development a. s.

Zastupitelé také schválili smlouvu o smlouvě budoucí o zřízení věcného břemene pro společnost PRE v ulici Vltavská v souvislosti s výstavbou malé vodní elektrárny Klecany II.

Po kontrole zápisů z posledních dvou jednání rady města a jmenování Luká-

še Hejduka dalším oddávajícím uložili zastupitelé úřadu připravit projekt k žádosti o dotaci z Letiště Praha v rámci programu Dobré sousedství.

Radní Beran informoval zastupitele o jednání se Středočeským krajem o možnosti zřízení střední školy v Roztokách.

Nejdůležitější bod jednání si zastupitelé nechali až na konec. Po osmi letech příprav, projektování a projednávání byl konečně schválen Regulační plán Solníky, který upravuje možnosti výstavby v této oblasti. ■

JAROSLAV DRDA

ADOPTCE ZELENĚ – DROBNÉ KRŮČKY K PĚKNÉMU MĚSTU

Už rok je možné adoptovat si v našem městě kousek zeleně. Co to znamená?

Pokud si s nadšením, či zděšením představuje záhonky zeleniny v parku, tak na to rychle zapomeňte. O parky, náměstí a jiné velké plochy zeleně stále pečuje město prostřednictvím zahradníků a arboristů, na tom se nic nemění. Adoptce zeleně se týká jiných ploch. Jak je patrné z názvu, ploch osiřelých, odstrčených a často zanedbaných. V našem městě máme mnoho kilometrů zelených pásů mezi zahradami a ulicemi a také různá zapomenutá zelená zákoutí. Právě tam by se nám hodila pomocná ruka.

Může se zapojit každý, není potřeba mít žádné speciální znalosti ani vybavení. Stačí jen chuť pomáhat a trocha vašeho času a energie, jež může-

te péči o kousek zeleně věnovat. Pokud budete chtít, rádi vám navíc pomůžeme s naplánováním kvalitní skladby zeleně, která nebude v kolizi s dalšími aktivitami v daném místě.

Mnoho z vás se již dříve chopilo iniciativy a proužek trávy na ulici před svým domem nahradilo kvetoucím záhonem nebo ho třeba seká. Proto i vám nabízíme možnost si tyto plochy adoptovat – tím je ochráníte nejen před nechtěným posekáním technickými službami, ale také třeba před parkováním aut.

A co stromy? Praktické důvody brání výsadbě stromů na adoptovaných plochách – ve většině případů se jedná o plochy s velkým množstvím inženýrských sítí, u kterých není jisté, že i za 50 let budou sloužit stejnému účelu ja-

ko teď. Péče o stromy si navíc žádá větší odborné znalosti. U stávajících stromů na adoptovaných plochách zajišťuje arboristickou péči nadále město, v případě zálivky a dalších činností postupujeme individuálně.

Pokud máte chuť se zapojit, neváhejte nás kontaktovat. Přihlásit se můžete Zuzaně Richterové na richterova@roztoky.cz, případně rovnou vyplňte formulář na stránkách města <https://www.roztoky.cz/adoptce-zelene>.

Společně můžeme vytvořit město, kde se bude dobře dařit nejen lidem, ale i pestré škále rostlin a živočichů. ■

ZA ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ING. ZUZANA RICHTEROVÁ



KVĚTNOVÁ MĚSTSKÁ RADA

Dne 15. května zasedla městská rada ke čtyřiceti bodům provozní agendy Roztok.

NÁVŠTĚVA LÉKAŘEK

Radní z kraje schůze přivítali dětské lékařky MUDr. K. Malou a MUDr. K. Banghovou. Návštěva lékařek na jednání městské rady, spíše výjimečná, se týkala provozu ordinací v Havlíčkově ulici i potřebných dalších úprav objektu, kde dětská pediatrie sídlí. Radní kvitovali s povděkem fakt, že naše město má plně saturovanou pediatriickou péči i to, že paní doktorky jsou mezi pacienty i jejich rodiči velmi oblíbené.

PŘÍSPĚVEK SVJ, PACHTY

Rada se poté zabývala plněním svých vlastních usnesení, probrala plnění daňových příjmů předložených panem starostou Drdou a schválila rozpočtová opatření: mimo jiné přesunula potřebné peníze pro zajištění bezpečnostního auditu školských zařízení či věnovala příspěvek společenství vlastníků jednotek na rekonstrukci průchodu (pánské holičství, nově bankovní automat). Rada souhlasila s propachtováním pěstebního záhonu v Masarykově ulici, přitakala i pachtu pro spolek dětí v ulici Myší díra, kde vznikne komunitní zahrádka.

PŘEVOD INFRASTRUKTURY

Radní doporučili, aby zastupitelstvo souhlasilo s převzetím technické infrastruktury (vodovodů, kanalizace, osvětlení a komunikací) od společnosti Amadet Development do majetku města.

STAVEBNÍ AGENDA

Ve stavebním bloku rada přitakala záměru stavebníka nastavit a přistavit rodinný dům v Jiráskově ulici dle projektu Ing. D. Tvarožka s tím, že dešťové vody musí být likvidovány na vlastním pozemku vsakem a akumulací, souhlasili též s přístavbou garáže v Hálkově ulici, odmítli naopak v souladu s doporučením stavební komise stavební aktivitu na parc. č. 2346/3 a 2391/17.

PŘEVOD POZEMKŮ ZA CIHELNOU: STÁLE ČEKÁME

Místostarosta T. Novotný informoval o stavu převodu komunikace v ulici Za Cihelnou na naše město. V současné době věc řeší Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových. Máme jistotu nadějí, že jeho nesmírným úsilím získáme poslední chybějící metry komunikace do vlastnictví ještě letos a že násled-

ně (cca ve dvou třech letech) budeme moci vybudovat kanalizaci a poté ulici vyasfaltovat.

MOŽNÉ PROSTORY PRO SEDMIHLÁSEK

Radní podrobně debatovali o situaci, ve které se ocitla soukromá základní škola Sedmihlásek. Radní s vědomím, že je vhodné podpořit rozmanitost roztockého školství, stanovili podmínky, za kterých může být prostor bývalé pizzerie a následně městského archivu v Nádražní ulici poskytnut na dobu nejvýše tří roků Sedmihlásku pro školní výuku. Radní podmínili finální souhlas doložením realizovatelnosti takového záměru, a to do červencového jednání městské rady.

ZPŘESNĚNÍ STATUTU ODRAZU

Místostarostka Zuzana Šrůmová předložila radě záměr aktualizovat Statut Odrazu s cílem vyjasnit mechanismus zveřejňování reakcí na otištěné články. Tento úkol připadne redakční radě Odrazu, vedení města ho následně projedná na další schůzi.

PŮJČOVÁNÍ MĚSTSKÉHO MOBILIÁŘE

Mírně se změnila pravidla pro poskytování movitého majetku města všem, kdo organizují kulturní či jiné společenské podniky. Inventář (stoly, lavice, stánky atd.) budou nově půjčovat technické služby. Mírný poplatek se bude napříště týkat všech, tedy i organizátorů, kteří získali grant, resp. záštitu města. Důvod je jednoduchý: akcí je hodně a náklady na obnovu majetku i práci TS vzrostly.

SOCIÁLNÍ VĚCI

Radní souhlasili s vyplacením příspěvku vdovám a vdovcům, poskytli příspěvek potřebným dětem na kroužky a jiné zájmové aktivity. V sociální oblasti udělali radní ještě jeden důležitý krok. Zřídili záchytné přístřeší v miniaturním obecním bytě v Nádražní ulici. Bytček bude nadále veden jako první pomoc pro ty, kdo se ocitnou v nouzi. Půjde však vždy jen o pomoc krátkodobou, několikadenní.

ŠKOLSTVÍ

Radní J. Beran se dočkal přitakání ve všech bodech své agendy, ať už se to

týkalo prázdninového provozu mateřských škol, zapojení základní školy do programu Obědy do škol či souhlasu se zapojením našich školek do programu potravinové pomoci dětem v nouzi.



Foto: Monika Seidlová

**LETNÍ PROVOZ ŠKOLEK:
Od 1. 7. do 17. 7.
bude otevřená školka
v Přemyslovské,
navazujících 14 dní pak
školka v Havlíčkově.
Od 29. 7. do 9. 8. bude
v provozu MŠ Špěšného.**

ZATOČME S PAJASANEM!

Rada se probrala dále prodejem dřeva v běžně nepřístupné lokalitě, pověřila odbor životního prostředí inventurou vhodných rekreačních ploch na území města, podpořila záměr vypořádat se radikálně s místními pajasany a též s rychle se množící křídlatkou. ■



TOMÁŠ NOVOTNÝ
MÍSTOSTAROSTA



NOVÝ WEB MĚSTA

Už nějakou dobu chystáme nový web města a jeho spuštění se blíží. Aktuální web sice umožnil relativně dobrou přehlednost informací o městě a z města na mobilních telefonech, ale v mnohém nedostačuje. Chystáme proto jeho proměnu, a to docela radikální, navíc propojenou s mobilní aplikací.

JAKÉ BUDOU NEJVĚTŠÍ ZMĚNY?

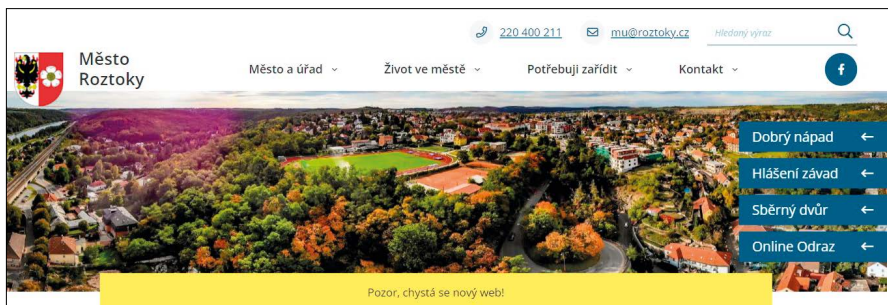
Přehledné novinky umožní lépe než v tuto chvíli informovat o tom zásadním, co se ve městě děje.

Praktičtější podobu dostane i kalendář akcí. Plánujeme jejich vkládání umožnit i stálým pořadatelům v našem městě z řad spolků, stejně jako možnost přidávat fotografie do fotogalerie.

Novou podobu dostane úřední deska, aby informace na ní byly srozumitelnější, lépe nalezitelné a rozdělené do jasných kategorií.

Stálý obsah prochází postupným přepisem a bude jím procházet i po spuštění (ano, nebude vše hotovo hned).

Struktura se malinko změní, samozřejmě předpokládáme, že k lepšímu. Ano, znamená to, že budete některé věci chvíli hledat, tomu se bohužel nevyhneme, ale hledání by nemělo být moc náročné. Web bude navíc mít podstatně kvalitnější fulltextové vyhledávání.



Náhled nového webu města

Plánujeme v následujícím kroku upravit (a lépe uspořádat) formuláře. Zatím budou stále ještě pouze k vyplnění (i elektronickému) a vytištění či odeslání e-mailem či datovkou, k většímu pokroku nám chybí splnění zásadních technologických předpokladů uvnitř na úřadě (na tom pracujeme také, jen to prostě není věc k odbavení za krátkou dobu).

S webem půjde ruku v ruce aplikace V obraze, která umožní akce, novinky nebo zásadní vyvěšené informace najít snadno, a ještě na ně dostat upozornění. A lze v ní sledovat i okolní obce, mnohé už ji totiž používají.

Pokud jste škodolibí, můžete se těšit i na to, že zcela jistě něco chvíli nebude fungovat. Něco se najde natuty, protože na dokonalost čekat nebudeme. Nicméně nový web budeme moci rozvíjet dál a využívat mnohé rozšiřující možnosti, pokud budeme chtít. Roztoky s ním dostanou do rukou moderní nástroj dělaný přímo pro obce a města. ■



ZUZANA ŠRŮMOVÁ
MÍSTOSTAROSTKA

ELEKTROMOBIL PRO PEČOVATELSKOU SLUŽBU

Vážení spoluobčané, rádi bychom vás informovali, že město Roztoky zakoupilo na základě dotace z Národního plánu obnovy tento krásný elektromobil pro Pečovatelskou službu města Roztoky. Automobil, který bude sloužit např. při rozvážení obědů a nákupů pro klienty pečovatelské služby, dodala společnost UNICARS CZ. Tímto bychom rádi poděkovali všem, kteří se na pořízení automobilu podíleli. ■

ING. KATEŘINA LUKÁŠOVÁ
VEDOUČÍ ODD. SOCIÁLNÍHO A DPS



Financováno
Evropskou unií
NextGenerationEU



Předání elektromobilu pro Pečovatelskou službu města Roztoky



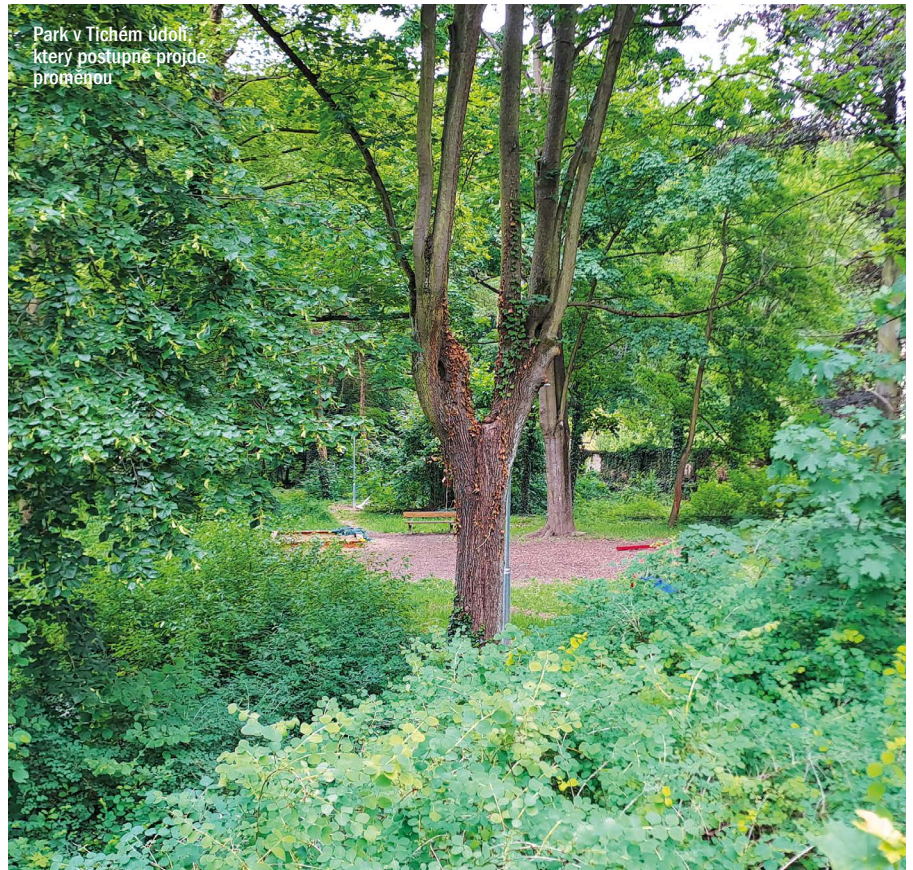
PLÁNOVANÁ PROMĚNA PARKU V TICHÉM ÚDOLÍ

Romantický lesní park v Tichém údolí je jedním z míst v našem městě, která dlouho a bolestivě hledají směřování. Je současně místem hodně vytiženým místními i turisty, specifickým svým kouzelným lesním chladem a milovaným mnohými, kteří se na jeho podobě ne vždy shodnou.

V letošním roce plánujeme hledat (a najít) jeho podobu, nebo spíš cestu jeho udržování a postupného jemného přetvoření. A začneme hned v červnu – a samozřejmě s lidmi. Máme za sebou soutěž na zhotovitele studie, nebo spíš akčního plánu přeměny parku, a první setkání se chystáme naplánovat už na červen. K řešení místa chceme samozřejmě přizvat místní z Tichého údolí, Svojsíkových sadů, Únětické uličky, Riegrovy a Běliny, ale i muzeum, školy, které park využívají nebo spolky, co v něm pořádají akce.

Co je naším cílem? Určitě je snadnější nejdříve napsat, co jím není. Nechceme velkou papírovou studii, která na tom papíře zůstane. Nechceme také návrh řešení, který půjde proti tomu, jak prostor vnímají jeho sousedé a čeho si na něm váží. A nechceme něco velkého, co se vymyslí, ale stane za dlouho nebo nikdy.

Spolu s lidmi, kteří podobné prostory navrhují, vás tedy přivzeme ke stolu. Někoho osobně, ale kohokoliv z vás online. Dáme dohromady, jak by park a hřiště měly fungovat. Co maximálně zachovat, co upravit. Jak v něm vytvořit místa pro různé skupiny lidí a jejich potřeby. Co jde udělat s relativně drobnými penězi nebo průběžnou péčí (sázení, kosení a prořezy park umí dobře tvarovat s vlastně docela malinkými náklady), co je potřeba naplánovat na delší čas a větší investice.



Pokud vše klapne, první setkání nás čeká ještě v červnu. Na základě hovorů s místními budeme upřesňovat představy dále, mimo jiné i online dotazníkem, do kterého se můžete zapojit i vy. Na podzim vás přivzeme k rozpracovanému návrhu a počítáme s tím, že kro-

mě plánu do budoucna bychom vytipovali několik méně náročných změn, do kterých se lze pustit v podstatě hned. Nejde přece o to, abychom měli krásný plán na papíře, ale aby se věci, které společně vymyslíme, opravdu děly. ■

ZUZANA ŠRŮMOVÁ



Závora na protipovodňové hrázi byla nahrazena sloupkem pro pohodlnější projíždění cyklistů

MALÁ CYKLISTICKÁ REVOLUCE

Od té doby, co jsem se před více než 18 lety přistěhoval do Roztok, často jezdím na kole podél Vltavy a po cestě na protipovodňové hrázi kolem penicilinky.

Vždycky mě trochu štvalo, že se na obou koncích musí poměrně nepohodlně objíždět závora. A zejména v době, kdy jsem jezdil s dětmi a občas jsem je tahal na tyči nebo je měl v sedačce. Proto jsem rád, že se konečně podařilo po dlouhých diskuzích s majitelem hráze, Povodím Vltavy, nahradit závoru na jedné straně sloupkem a na druhé straně rozšířit prostor vedle zá-

vory tak, aby se tam dalo pohodlně projíždět i na kole s přívěsem. Technické služby slíbily, že ještě dorovnájí koleje vyježděné kolem závory.

Malý krok pro Roztoky a velký skok pro roztockého cyklistu.

A pak už jen zbývá pár drobností – dovézt cyklostezku na Prahu, postavit lávku a z Roztok bude cyklistický ráj. ■

MICHAL HADRABA
RADNÍ PRO ROZVOJ MĚSTA



REGULAČNÍ PLÁN SOLNÍKY JE SCHVÁLEN

Na květnovém zastupitelstvu schválili zastupitelé města konečnou podobu regulačního plánu Solníky. Všechna rozvojová území nyní již mají své regulační plány. Je to konec cesty, kterou zahájila bývalá starostka Ing. arch. Vavřínová svou stavební uzávěrou v roce 2006.

Záhy na to byl, ještě za starostky v roce 2010, vydán regulační plán pro Panenskou II. Za nového vedení jsme potom vydali postupně regulační plány pro Tiché údolí v roce 2017, následně pro Dubečnici (tomu předcházela územní studie z roku 2015) a pro horní Žalov – bývalý zemník, též změnu regulačního plánu Panenská II. Pro Solníky byla taktéž nejprve v roce 2020 zpracována územní studie, na níž regulační plán navazuje. Jsme rádi, že se nám podařilo úspěšně dokončit snahu o rozumnou regulaci území Roztok a podařilo se nám společnými silami zabránit nekonceptní masové výstavbě tak, jak to vidíme v některých okolních obcích. Této naší snaze samozřejmě pomohl i nový územní plán vydaný před dvěma roky.

Vydáním regulačního plánu Solníky skončila též po 17 letech platnost kontroverzní stavební uzávěry, která na území Roztok platila od roku 2006 a byla trnem v oku mnohým developerům.

Jak upozornil pořizovatel, arch. Boček, na jednání zastupitelstva, je s podivem, že regulační plán zpracováván jinou architektonickou kanceláří územní studii bez zásadních připomínek převzala a oba projekční týmy, ač generičně rozdílné, se na řešení území víceméně shodly.

Ted' je již na většinovém majiteli území, spol. Ekospol, zda též bude respektovat základní vztahy v území a nebude hledat klíčky, jak z nastavených parametrů utéci.

Na závěr je třeba poděkovat oběma tvůrčím týmům, jak autorovi územní studie – architektonické kanceláři go-

golák + grasse, tak autorovi regulačního plánu (a i současně platného územního plánu) společnosti T-plan pod vedením Ing. arch. Beránka. A v neposlední řadě též našemu „létajícímu“ pořizovateli, Ing. arch. Bočkovi, za jeho profesionální přístup a nekonečnou trpělivost, paní Ing. Záhorské z odboru správy a rozvoje města za skvělou a též velmi trpělivou koordinaci všech výše zmíněných. Jsem rád, že jsem se celého procesu mohl zúčastnit jako pověřený zastupitel a snad jsem též přispěl nějakou kapkou.

A dík nakonec patří i zastupitelům, kteří finální produkt jednomyslně schválili. ■

MICHAL HADRABA
RADNÍ PRO ROZVOJ MĚSTA, POVĚŘENÝ
ZASTUPITEL PRO REGULAČNÍ PLÁNY

POSLANECKÉ NÁVRHY NA STÁTNÍ VYZNAMENÁNÍ V ROCE 2024

Letos jsem využil možnost navrhnout prezidentovi na státní vyznamenání pět významných osobností, jejichž jména jsou neodmyslitelně spojená s naším městem.

Návrhy již projednal sněmovní Podvýbor pro přípravu návrhů na propůjčení nebo udělení státních vyznamenání a Organizační výbor, na konci června se jimi bude zabývat plénum sněmovny. Konečné rozhodnutí, které navržené osobnosti vyznamenání obdrží, ale samozřejmě náleží panu prezidentovi. A výběr rozhodně nebude mít jednoduchý. Ve Sněmovně se sešlo více než 150 návrhů, další předloží Senát a navrhnout může prezidentovi také každý občan, skupina občanů či organizace.

ZDENKA BRAUNEROVÁ

Navrhuji medaili Za zásluhy, in memoriam. Malířka, grafička a knižní výtvarnice, jejíž ateliér láká k návštěvě Tichého údolí, byla jednou z prvních žen v Čechách, která se profesionálně zabývala výtvarným uměním. Studovala v Paříži a s francouzským kulturním a společenským prostředím udržovala styky dlouhodobě. Její význam pro Roztoky dokládá i pojmenování základní školy právě po Zdence Braunerové.

LADISLAV KANTOR

Navrhuji medaili Za zásluhy, in memoriam. Vůdčí osobnost skupiny C&K Vocal, autor nonkonformních písňových textů. Jako scénárista a režisér spolupracoval mimo jiné se zpěváky Helenou (Arnetovou) Kantorovou, Petrem Novákem nebo Michalem Prokopem. Počátkem 90. let byl blízkým spolupracovníkem prezidenta Václava Havla. Byl rovněž významnou osobností roztocké komunální politiky a žalovským patriotem. Jmenuje se po něm ulice u nové žalovské školy.

JAN NAJDR

Navrhuji medaili Za zásluhy, in memoriam. Jako přednosta stanice dokázal zdržet na roztockém nádraží transport smrti, který na sklonku druhé světové války převážel vězně z koncentračního tábora. Díky tomu mohli zdejší obyvatelé poskytnout zbídačeným lidem jídlo, pití a základní ošetření. Tento hrdinský čin si každý rok připomínáme na konci dubna pietním shromážděním u památníku na levohradském hřbitově i u pamětní desky přímo na roztockém nádraží.

VIKTOR KAŠLÍK

Navrhuji medaili Za hrdinství, in memoriam. V roce 1939 odešel z protektorátu do Velké Británie a jako příslušník Britského královského letectva se zúčastnil bitvy o Anglii. Po návratu do Československa bydlel ve vile č. p. 125 v Tichém údolí. Ale musel znovu utéct, tentokrát před represemi komunistického režimu. Vrátil se do Velké Británie a ve službách RAF létal až do odchodu do důchodu. Roztoky znovu navštívil v únoru 1990.

ALBÍN BRÁF

Navrhuji medaili Za zásluhy, in memoriam. Profesor Bráf byl jedním z průkopníků české moderní společnosti. Zasloužil se o rozvoj českého průmyslu, zemědělství, živnostnictví, obchodu, bankovníctví, pojišťovnictví a odborného školství. V četných přednáškách a člancích systematicky popularizoval hospodářské poznatky a problémy. Vedl staročeskou stranu a zastával řadu významných funkcí. Zemřel roku 1912 v Roztokách. ■

JAN JAKOB



KRAJSKÉ ZASTUPITELSTVO V MÁJI

Mezi zastupiteli ještě zřejmě doznívala radost z vítězného finále mistrovství světa v hokeji, k žádné předvolební konfrontaci se neschylovalo, tak bylo možné očekávat věcný průběh zasedání.

Nejprve byly schváleny dotační programy pro rozvoj a obnovu základních a mateřských škol. Jde o menší akce s maximálním příspěvkem 10 mil. Kč pro jednoho žadatele. Nejvyužívanější z fondů je Fond obnovy venkova (pro obce do 2 tisíc obyvatel), jehož za čtyři roky využilo 90 % příslušných obcí. Také jde o malé peníze, ale pro vesnice s malými rozpočty mnohdy velmi důležité.

PRIORITA - ŽELEZNIČNÍ DOPRAVA

Nejzajímavější body programu byly z oblasti dopravy, které představil radní Petr Borecký. Středočeský kraj postaví za 250 mil. Kč parkovací dům pro 450 aut v Kolíně nedaleko nádraží, které je údajně nejvytíženější železniční stanicí Středočeského kraje. Město vloží do akce pozemky a zajistí zhotovení projektové dokumentace. Je to mimochodem obecně zavedený model při spolupráci kraje s městy a obcemi, a to i v případě jiných investičních akcí. Na stejném principu vybuduje kraj parkoviště P+R v Nymburce.

Byla také konečně podepsána smlouva o spolupráci při zajištění veřejné dopravy kraje s hlavním městem, které poměrně dlouho vzdorovalo... jde samozřejmě o výši plateb partnerů na provoz společné integrované dopravy.

Velmi zajímavé bylo projednání Strategie budoucího zajištění železniční dopravy ve Středočeském kraji, a to nejen objemem finančních prostředků, ale i časovými parametry. Cílem je zajistit veřejnou dopravu na nejvytíženějších tratích moderními velkokapacitními vlaky EMU 400. Nasazení ještě větších, delších souprav brání krátká nástupiště našich nádraží.

Příští rok proběhne veřejná soutěž na dopravce (a současně dodavatele vlaků) s působností od roku 2029! Dodací lhůty výroby jsou totiž až čtyři roky. V první fázi půjde o investici ve výši 31 miliard Kč! Celkem ale bude třeba zafinancovat tuto giga modernizační akci 60 miliardami Kč. Trochu rozpačitě jsem přijal informaci, že s novým provozovatelem (provozovatel) bude uzavřen třicetiletý kontrakt. To se trochu vymyká mé představivosti o technické způsobilosti třicetiletých vlaků. Trochu nesouhlasu vyvolalo celkem logické vyjádření pana radního, že tyto obrovské investice se nutně promítnou po roce 2029 do ceny jízdného, přičemž mírné zdražování proběhne i v nejbližších letech. Veřejná doprava je silně defi-



Nové vlakové soupravy již začaly nahrazovat postarší CityElefanty i na trati Praha-Kralupy nad Vltavou

citní a jízdné v současnosti pokrývá ve Středočeském kraji jen 31 % provozních nákladů. Ale jde o sociálně citlivou věc, aby veřejná doprava neztratila svůj smysl.

CYKLOSTEZKY KONCEPČNĚ

Zajímavá byla i informace a schválení (všemi přítomnými) koncepce rozvoje cyklistiky na období 2024–2030. Cyklostezky byly rozděleny podle důležitosti do několika kategorií. Nejdůležitější jsou páteřní trasy, a to národní (9), nadregionální (23) a regionální (31). Na ně navazují a spojují je místní cyklostezky v počtu mnoha desítek. Zvláštní podskupinou jsou preferované cyklostezky, které mají význam pro rozvoj cestovního ruchu.

Zaujalo mě, že navzdory trendu, který je možné vidět v sousedních zemích, budou všechny s asfaltovým povrchem a také vesměs společné pro cyklisty i chodce, zatímco jinde už z důvodu bezpečnosti stavějí oddělené pruhy pro kolaře a pro poutníky.

Také jsem se dočetl, že pod položkami 111 a 112 jsou jako nadregionální uvedeny cyklostezka Zdiby–Klečánky (měla by být již ve výstavbě) a Řež–Libčice nad Vltavou (zpracována projektová dokumentace). Nikde naopak nefiguruje naše roztocká cyklostezka podél Vltavy směrem do Sedlce, sen mnoha roztockých kolařů.

BUDOUCNOST NAŠICH OBCÍ

Zastupitelům byla předložena na vědomí i nová demografická studie našeho kraje s výhledem do roku 2050.

Jde o velké množství velmi detailních čísel (variantní) prognózy lidnatos-

ti našeho kraje, jeho věkové a sociální struktury i jednotlivých mikroregionů. Určitě jde o užitečný materiál, k němuž by měly obce přihlédnout při plánování výstavby své občanské vybavenosti. Některé věci jsou samozřejmě diskutabilní, např. zda je vhodné zahrnout do jednoho mikroregionu Hostivice a Roztoky (nebo Jesenice a Jílové u Prahy), které mají poněkud odlišné podmínky dalšího rozvoje. V našem regionu (který je „nejmladší“ z celého kraje) by ještě několik let měl počet mladých obyvatel narůstat, ale zhruba za 5–10 let se tento trend zlomí a dojde k velkému posílení počtu obyvatel věku 65+ a 80+. Do roku 2050 se zde má počet seniorů 65+ zdvojnásobit. Autoři studie to komentují tak, že to bude znamenat „obří nárůst potřeby sociálních (a zdravotních) služeb“.

Na studii mě ze systémového hlediska zaujala ještě jedna věc. Z kontextu čísel a tabulek vyplývá, že autoři považují prakticky za jisté a přirozené, že v následujících 30 letech budou zastavěny novou výstavbou prakticky všechny volné plochy, včetně těch, které dnešní územní plány obcí určují jako nezastavitelné. Tato zjevná skepse k udržitelnosti rozvoje našich měst a obcí působí velmi cynicky. Jako by tím bylo řečeno, že zájmy developerů nakonec zvítězí nad zastupiteli zarputile hájícími životní prostředí svých obcí. Doufám, že v tomto ohledu se autoři studie mylili. ■



STANISLAV BOLOŇSKÝ
ZASTUPITEL
STŘEDOČESKÉHO KRAJE



Z deníku Městské policie Roztoky za období od 2. 5. do 23. 5. 2024

- Dne 2. 5. oznámen nález registrační značky na silnici směr Praha 6 – Sedlec, oznamovatel ji donesl na MP Roztoky, kde byla zajištěna jako nález, provedenou lustrací v evidenci vozidel zjištěn provozovatel, který byl vyzooměn a následujícího dne se pro r. z. dostavil, majitel by touto cestou chtěl poděkovat poctivému nálezci;
- dne 3. 5. oznámeno napadení seniora na Tyršově náměstí v Roztokách – na místě zajištěna podezřelá osoba a zjištěno, že ke zranění osob nedošlo, věc kvalifikována a šetřena jako podezření z přestupku proti občanskému soužití, v následujících dnech oznámeno příslušnému správnímu orgánu, tj. Komisi pro projednávání přestupků při MÚ Roztoky;
- dne 3. 5. oznámeno poškození madla vstupních dveří bytového domu v ulici Obránců míru – hlídka na místo, zadokumentováno, provedeným šetřením zjištěna totožnost podezřelé osoby, která však před příjezdem hlídky z místa utekla, v okolí se osobu nepodařilo nalézt, věc kvalifikována a šetřena jako podezření z přestupku proti majetku;
- dne 9. 5. oznámen nález uhynulé srny na cestě poblíž spodního únětického rybníka v k. o. Únětice – hlídka na místo, vyzooměn člen mysliveckého sdružení, kterému byla na místě uhynulá srna předána k likvidaci;
- dne 13. 5. v rámci hlídkové činnosti nalezen v křoví na Holém vrchu uhynulý srnec, na místě zadokumentováno, vyzooměn člen mysliveckého sdružení, který zvíře odstraní;
- dne 15. 5. oznámeno volné pobíhání psa na Holém vrchu v místě vedle výběhu koní JK Agira – hlídka na místo, pes odchycen, umístěn do záchytného kotce MP Roztoky, při

prohlídce psa zjištěn čip, cestou registru vyzooměna majitelka psa, která se dostavila na MP Roztoky a pes jí byl předán v pořádku, věc přestupku vyřešena uložením blokové pokuty v příkazním řízení na místě;

● dne 17. 5. oznámena krádež zboží v prodejně Albert na Tyršově náměstí – hlídka na místo, zjištěno, že podezřelá osoba si v prostoru prodejny vzala z regálu zboží, které strčila pod svoji bundu a prošla přes pokladny bez zaplacení, u východu z prodejny byla zadržena ochrankou prodejny, ke krádeži zboží se doznala, odcizené zboží bylo vráceno do prodejny, zjištěna totožnost podezřelé osoby, přestupek proti majetku byl vyřešen uložením blokové pokuty v příkazním řízení na místě;

● dne 21. 5. oznámen nález autoklíče od vozidla tov. zn. Škoda v ulici Jana Palacha, autoklíč donesl oznamovatel na MP Roztoky, kde byl uložen jako nález, zveřejněno na stránkách MP Roztoky a FB – skupina Roztoky, následujícího dne zjištěn majitel, kterému byl klíč předán, majitel by touto cestou chtěl poděkovat poctivému nálezci;

● dne 22. 5. oznámen nález peněženky u hotelu Academic na Tyršově náměstí, kterou oznamovatel donesl na MP Roztoky jako nález, téhož dne zjištěn majitel, kterému byla peněženka předána, majitel by touto cestou chtěl poděkovat poctivému nálezci;

● dne 23. 5. oznámen nález peněženky, která obsahovala platební kartu a finanční hotovost, v čekárně železniční stanice ČD Roztoky, oznamovatelka ji donesla na MP Roztoky, nalezená peněženka byla následně předána zákonnému zástupci majitelky, který by touto cestou chtěl poděkovat poctivému nálezci.

MP děkuje nálezcům, kteří v tomto období vložili do schránky důvěry hodinky, průkazy, karty a další nálezy, které se tak vrátili k majitelům.

Aktuální zprávy z činnosti MP Roztoky můžete nalézt na stránkách MP Roztoky, a to na **www.mproztoky.cz**.

Pokud byste svým poznatkem mohli pomoci při šetření výše uvedených událostí, obraťte se prosím buď osobní návštěvou, nebo telefonicky na Obvodní oddělení PČR Libčice (**tel. 974 866 400**) nebo na MP Roztoky

(**tel. 602 666 458, 730 511 988** nebo **220 910 468**, popřípadě **e-mail: info@mproztoky.cz**).

V případě naléhavých oznámení můžete využít krizovou linku **158**. A v případě podání trestního oznámení můžete vedle osobní návštěvy Obvodního oddělení Libčice n./Mt. využít i kontaktního místa PČR, tzv. Polpointu, které se nachází v objektu MP Roztoky, v ulici 17. listopadu (čp. 37) v Roztokách.

Děkujeme předem za spolupráci.
PETR VEVERA, VED. STR. MP ROZTOKY
Redakčně kráceno.



Městská policie Roztoky

hledá nové pracovníky do svých řad na pozici strážník

Pokud máte zájem o tuto práci a splňujete níže uvedené požadavky, tak právě Vás hledáme.

Požadavky:

- občan České republiky starší 18ti let
- středoškolské vzdělání zakončené maturitní zkouškou
- tělesná a zdravotní způsobilost
- dobrá fyzická i psychická kondice
- bezúhonnost a spolehlivost ve smyslu zákona č. 553/1991 Sb. o obecní policii

Nabízíme:

- rozmanitou, zajímavou a stabilní práci
- jistotu finančního příjmu
- odměňování za velmi dobré pracovní výsledky
- 5 týdnů dovolené na zotavenou
- 3 dny zdravotního volna (sick days)
- stravenky v hodnotě 120,- Kč
- každý rok příspěvek ze sociálního fondu na rekreaci
- náborový příspěvek 40 000 Kč

Zájemci se mohou osobně hlásit v budově Městské policie Roztoky se sídlem Roztoky, ul. 17. listopadu č. 37, popřípadě na tel. čísle 602 666 458, nebo email: info@mproztoky.cz



... KVŮLI BEATLES ZAČAL CHODIT NA OPERNÍ ZPĚV

Kdo je Michal Vích? Hudební skladatel, pedagog, ekonom, soused a kámoš z Únětic...

Místo odpočinku na penzi vydáváš nové album. K tomu hraješ volejbal, tenis, jezdíš na kole a vozíš vnučku na kroužky, dokonce prý umíš vařit. Je to všechno pravda?

Ano, jsem akční a hravý, prostě hravě akční.

Tvým nejslavnějším kouskem je píseň Je to Fajn, fajn, fajnový z filmu Kouř. Jak často slyšíš tu písničku zpívat?

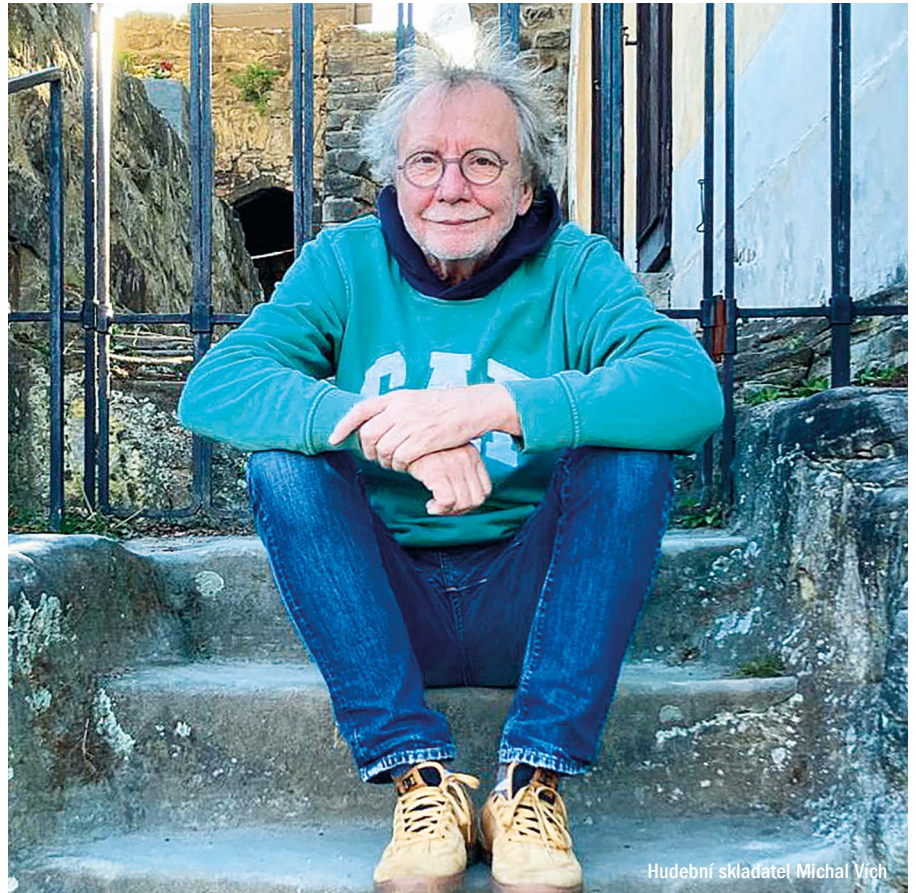
Já sám si ji moc nezpívám, ale slyšet je. Má na YouTube přes 12 milionů zhlédnutí, a navzdory značnému stáří se ta píseň těší oblibě i mezi mladší generací, což je fajn, fajnový.

Baví tě různé žánry, co všechno?

Baví mě vcítit se do textu a převést slova a nálady do hudby. Někdy vznikne disko, bigbít, rap nebo veselá dětská píseň. Píšu šansony a došlo i na operu. Zcela novým žánrem je „povíseň“, jedná se o zhudebněnou krátkou povídku, kdy je 95 % původního textu zachováno. Texty od Ivana Wernische nebo Ludvíka Aškenazyho se na to výborně hodí, ty mám moc rád. Cítím svou povinnost umělce tu krásu v textech hudebně zvýdihnout, upozornit na ni, aby si jí lidé všimli. Tak vzniklo CD Povísně.

Jak to bylo s operou La Serra?

Opera se mi zdála v devadesátých letech opomíjená, měl jsem chuť se do toho žánru ponořit. Skládal jsem si operní muziku na vymyšlené slabiky a slova a hledal někoho na převezení těch zpěvných víceslabičných slov, např. Sita sitavá, důňa prekolá, můj todýdži laminýs, do konkrétního libreta v českém jazyce. Lenka Vychodilová mi tehdy poradila Jaroslava Duška a on do toho šel. Jenže na ty moje výmysly prostě nešlo snadno napasovat smysluplný text v češtině, tak jsem z legrace zavedl nový nonsensový operní jazyk a nazval ho „operanto“. V opeře obvykle není slovům rozumět, ale přes to chápete, jestli ti dva na pódiu zpívají zamilovaný duet, nebo se hádají do krve. Navíc lze děj dovysvětlit gesty, pohybem, pantomimou nebo baletem. Libreto jsme potom s Jaroslavem dopsali komplet v jazyce operanto. Má to tu výhodu, že se může hrát kdekoli na světě bez titulků. La Serra byla v divadle Archa v roce 1994 zahajovacím



Hudební skladatel Michal Vích

představením a měla obrovský úspěch. Režiroval Jaroslav Dušek, scénu a kostýmy dělal Petr Nikl, orchestraci provedl Martin Smolka, dirigoval Petr Kofroň. Jenže tím to neskončilo, La Serra byla nastudována pak i v USA pod záštitou českého velvyslanectví, ve Washingtonu ji tehdy uváděl český velvyslanec Saša Vondra. La Serra měla několik repríz a vyšla pochvalná recenze ve Washington Post. Na to dílko jsem hrdý.

Zkus mi do operanta přeložit třeba „Je to fajn, fajn, fajnový...“

No to není problém... asi takhle: „O da vé da la o da vita la hej malá tu“ (zpívá).

Vypadá to, že operanto není mrtvé. Což mi připomíná, že jsem se chtěla zeptat na únětickou kulturu dnešní doby.

V Úněticích to žije, to je jasnačka. Moc rád vzpomínám, když jsme s Vladimírem Vytiskou vymýšleli divadelní hru na počest únětické kultury a jejího objevitele Čeňka Rýznerna, Vladimír při-

zval archeologa Václava Matouška, aby nám hru napsal přímo pro Únětice. Vznikla tak hra Holá fakta o Holém vrchu. To je už 25 let. A to nejkrásnější teprve přišlo, když do jednotlivých rolí vstoupili Únětíčáci. Prostě skvělá atmosféra, ohromná radost a skvěle vychlazené pivo. Moc mě ta práce bavila a nastartovala moji další spolupráci s Václavem Matouškem, ze které vzešla napřed písnička, a pak i stejnojmenná divadelní hra Klíče od klavíru. Je to tak trochu o mně, já jsem totiž byl ten, kdo občas zapomínal na zkoušky do sokolovny přinést klíče od klavíru, který se tehdy zamykal. Václav na jednu zkoušku přinesl text Klíče od klavíru, no a já pak na další hotoovou píseň. Teď si ji můžete poslechnout na vinylu nebo CD Tváře. Jsem Václavovi za tu píseň moc vděčný, je to moje nejoblíbenější. Mimochodem, víš, že Holá fakta mají pokračování? Jmenuje se Pomník, je to novinka k výročí 100 let úmrtí Čeňka Rýznerna. A ten pomník opravdu existuje. Na Holém vrchu, kde jinde.



Ano, viděla jsem Pomník i pomník, mohu jen doporučit. Michale, můžeme někde slyšet tvou hudbu naživo?

Kouř se hraje v divadle Na Fidlovačce, můžete tam slyšet i pár písní, které se do filmu nevešly, Já v tom lítám je jedna z nich. Scénář pro divadlo upravil Lumír Tuček, spoluautor filmového scénáře, a režie se ujal filmový diskžokej Arnošek neboli Šimon Caban. V září bude nastupovat muzikál Kouř do čtvrté divadelní sezony. A Lenka Vychodilová alias Lemura Lepá zpívá moje šansony, máme celé album na texty Jiřího Weinbergera. Kupříkladu song „Jest-

Kromě dětských hudebních divadelních představení jste také s Jiřím Weinbergerem vytvořili pro děti CD Povídá pondělí úterku. Práci s dětmi máš rád. V Úněticích si piplaš malý dětský soubor, je to tak?

To už je spíš minulost, vedl jsem kroužek hudebního blbnutí neboli hudebky. Děti se tam neskutečně vyřádily, nechal jsem je bubnovat na kýble, vzal jsem je do studia v garáži, nahrávaly si zpěv. Chtěl jsem dětem dopřát radost z muzicírování a ony mi ji vrací. To uslyšíte v poslední nahrávce na Tvářích, jmenuje se to Žije dítě zakřiknuté. Píseň nazpívava-

zabili, musel jsem zpracovat emoce, vyjádřit lítost. To jsem byl mladík, ale v principu o emoce a silné příběhy mi jde stále.

Sbíráš peníze přes donio.cz, abys mohl Tváře vydat, na co konkrétně se tedy můžeme těšit?

Je to směs nových a neznámých věcí, ukazuje mé rozmanité hudební tváře. Album vzniklo, protože mi bylo líto čtyř písníček, které nikdy nevyšly: ty od Václava Matouška ze hry Klíče od klavíru. Když se nad tím zamyslím, Klíče od klavíru je totiž moje nejoblíbenější píseň vůbec. K tomu jsem přidal tři pohudebně tzv. šlapačky neboli rytmicky hustě našlapané recitace od Lumíra Tučka z 80. let, např. Kočičku a Mániči, tu druhou zpívá David Vávra. Pak tam mám zmiňovanou dětskou píseň na text Jiřího Weinbergera Žije dítě zakřiknuté, tu, která se ti zdála morbidní, ale ve skutečnosti je veselá, dětem se líbí, je to ověřené. A ještě je v albu několik zbrusu nových kousků na texty Lumíra Tučka.

Tváře jsou tedy v podstatě hotové?

Ano, skoro, jen pár věcí doladujeme. Na Tvářích se podílela spousta skvělých lidí, byla to hromada práce. Radosné práce. Na závěrečných úpravách děláme s mým dlouholetým kamarádem Petrem Průchou, který se stará o mixáž a mastering nástrojů a zpěvů, za to moc díky, i za pomoc s aranžemi. Také chci obzvláště poděkovat mému dlouholetému kamarádovi Luboši Horňákovi, kytaristovi, který některým písním dal skvělý rockový zvuk. (Kluci, čtete Odraz?)

A co potom? Po Tvářích? Někde v nitru už se rodí další projekt?

Nech mě proboha trochu se vzpaumatovat! (směje se) Odpočívát budu. I když dcera Bára mě ponouká, že bych mohl napsat muzikál pro děti. A jeden roztocký kamarád mi přinesl moc zajímavý poklad nalezený v jeskyni na Kozích hřbetech. Jsou to deníky záhadné bezdomovkyně, psané velmi kultivovaným jazykem. Papír je trochu zplesnivělý, což však neznamená, že by se nehodily na operu. To už ale opravdu fantazíruju. Nic zatím v plánu nemám. Jít na pivo. Zvu tě

No tak fajn. Přeju hodně zdaru a moc děkuju za rozhovor. ■

MARCELA MARKOVÁ A MICHAL VÍCH



li mě namíchneš, pošlu ti fakturu“ má sílu, lze najít na YouTube. U vás v Roztokách ve Vratislavce Lenka taky zpívá-
la, vždyť jsme se tam potkali.

To je pravda, už to budou dva roky... Některé písně, co jsi složil, zpíváš sám, ale ne všechny...

Zpívají je Sklepáci, David Vávra, Pavel Liška (ale ne ten Pavel Liška, ten druhý Pavel Liška), únětické děti. Ovšem úplně geniálně moje písně zpívá právě Lenka Vychodilová. Ona bydlí tady v Žalově, a tak máme k sobě blízko. My máme ale k sobě blízko i jinak. Lenka nejmoc vnímá to, co chci hudbou říct. Já se umím empaticky ponořit do textu a ona to dokáže zazpívat tak, jak jsem to cítil.

A co představení Tváří? Nechystáš něco lokálně?

Ještě to nemám úplně promyšlené, asi ano, uvidíme. Já jsem totiž trémista a děsně nerad vystupuju, zpívat ve studiu nebo vyblbnout se v divadelním vystoupení pro děti je něco jiného.

ly únětické děti, odchovanci „hudebního blbnutí“. Při nahrávání byly děti pěkně rozjeté, trochu řádily, mně se ten spontánní projev líbil, tak jsem ho v nahrávce ponechal. Byla to čirá radost. Práce s dětmi mě bavila ohromně, ale už jsem unavený, potřebuju taky odpočívat.

Prozrad' nám ještě, jak jsi s muzikou začínal.

Nutili mě chodit do lidovky (ZUŠ) na klavír, to jsem nesnášel. Jenže pak přišli Beatles a já jsem to začal cítit naopak. Škemral jsem, abych mohl zpátky do lidovky, protože jsem se chtěl naučit zpívat. Máma měla spolužačku, která byla operní pěvkyně, k ní jsem pak chodil na operní zpěv, na operní zpěv kvůli Beatles.

A počátky tvé originální tvorby?

První skladby jsem napsal na chmelu. Pamatuju si jednu: Nač, nač, nač, nač se ptát. Psal se rok 68, měl jsem potřebu se vyjádřit k událostem. Další prvotina vznikla, když jsem byl v Českém ráji s rodiči. Stala se tam bouračka a tři mladí se



ČERVEN – MĚSÍC MYSLIVOSTI A OCHRANY PŘÍRODY

Vznik této mladé tradice se datuje k roku 1959. K jejímu vzniku vedl Československou mysliveckou jednotu fakt, že je potřeba myslivost i činnost, kterou myslivci v přírodě vykonávají více celostátně propagovat, a to kdy jindy než v měsíci červnu.

Tento měsíc je obdobím přelomu jara a léta, na svět v přírodě přichází největší množství mláďat všech živočichů a také bují veškerá vegetace. Právě v tuto roční dobu, si zaslouží příroda zprávněnou ochranu, a to nejen od nás myslivců, ale také od všech dalších návštěvníků.

Teď více než kdy jindy je potřeba se vyvarovat nevhodnému chování v přírodě, mezi které patří zejména pouštění našich čtyřnohých parťáků na volno, pokud nemáme pevně zvládnutou jejich výchovu. Měli bychom chodit pouze po vyznačených trasách či cestách, chovat se v přírodě tiše, nebrat v žádném případě do rukou mláďata, i když se vám zdají opuštěná, nejlepší je vůbec se k nim nepřibližovat.

K této ochraně přírody by měla patřit i myslivecká osvěta spoluobčanů. A kde jinde začít než u našich nejmenších? Když jsem přišla pozvat děti a paní učitelky z mateřské školky Přemyslovská na čarodějnice, slovo dalo slovo a vyklubala se krásná myšlenka, že bychom mohli předškoláčkům něco málo o té myslivosti povědět.

Sešli jsme se v Žalově na Řivnáči u posedu jménem Petruška. Ten jsme už asi před 15 lety zhotovili s manželem. A jaké příznačnější jméno mu dát než moje, že? Vzala jsem s sebou na předvedení i svého mysliveckého parťáka, fenku malého münsterlandského ohaře jménem Afi, která sklídila u dětí asi největší ohlas. Dále svého syna Vaška a zástupce městského úřadu Ing. Pavla Flenera, oba jsou také myslivci. Paní učitelky se postaraly o hojnou dětskou účast, a tak naše myslivecká tradice, která spočívá v podání si ruky s každým, kdo se jakékoliv myslivecké akce zúčastní, byla více než zábavná a dětem se moc líbila.

Probrali jsme zvířátka, která se u nás v okolí vyskytují, jejich ochranu a způsob obživy, hlavně v zimních měsících, dále otázku, jak bychom se měli v přírodě chovat a spoustu dalších a dalších témat. Afi pak dětem předvedla svůj skvělý výcvik spočívající v poslušnosti, apertu, chůzi u nohy, dále následovala prohlídka posedu, kdy se děti mohly podívat, jak vypadá naše okolí přes dalekohled.

Setkání s předškoláčky z MŠ Přemyslovská na Řivnáči



Byla jsem moc překvapená, jak byly všechny děti šikovné, jak je vše zajímalo a jak také hodně z nich o přírodě spoustu věcí vědělo. Udělaly mi velkou radost, protože vyjmenovaly snad všechna zvířátka, která v okolí žijí. Říkal, že pejsky mají na procházkách se svými rodiči uvázané, chlubily se, že odnášejí z přírody odpadky, při poznávacíce poznaly dokonce i kukačku a jezevce. Moc děkuji paní učitelce Petře

Pekárkové a Radce Kubánkové a všem přítomným předškoláčkům ze školky Přemyslovská, byl to krásně strávený čas, který jsme zakončili – jak jinak – opět mysliveckým podáním ruky, tentokrát na rozloučenou.

Přeji všem krásný červen. ■

ZA MYSLIVECKÝ SPOLEK ŘIVNÁČ, Z.S.
PETRA LAŠTOVKOVÁ,
PŘEDSEDKYŇE SPOJKU

Řádková inzerce

- ▶ **Hodinový manžel. Tel.: 723 424 701**
- ▶ **Odvoz starého nábytku na skládku! Vyklízíme sklepy, byty, pozůstalosti atd. Sami si naložíme a odvezeme nepotřebné věci za rozumnou cenu. Tel.: 773 484 056**
- ▶ **Mobilní pedikúra. Tel.: 608 319 110**
- ▶ **Oprava žaluzií – výměna vodících lanek – nové žaluzie – seřízení oken – sítě proti hmyzu. Tel.: 733 720 950, pavel.jancii@email.cz**
- ▶ **Hledáme byt, dům nebo pozemek ke koupi. Platíme hotově. Děkujeme za nabídky. Tel.: 731 397 715**
- ▶ **Nabízím služby hodinového manžela – montáže nábytku, truhlářské, zednické, instalatérské a zahradnické práce. Volejte na tel.: 606 653 660**
- ▶ **Přímo od majitele! Nabízím dlouhodobý pronájem bytu 2+KK – 48,9 m² po rekonstrukci, přízemí – přímo na náměstí v Roztokách. Byt je vybaven kuchyňskou linkou s vestavnými spotřebiči, ideální pro jednu až dvě osoby – nekuřáky. V případě zájmu se písemně obračejte na: RealSprom, s.r.o., Lidická 689, 252 63 Roztoky nebo email: info@sprom.cz**
- ▶ **Přímo od majitele! Nabízím pronájem nebytového prostoru 2+1+velká hala. Výměra prostoru – 90,8 m², 1. patro, balkón – přímo na náměstí v Roztokách. Nájem činí 19.900 Kč/měsíc + služby cca 6.000 Kč/měsíc + 3měsíční kauce. V případě zájmu se písemně obračejte na: RealSprom, s.r.o., Lidická 689, 252 63 Roztoky nebo email: info@sprom.cz**
- ▶ **Včelí med z letošních jarních květů přímo od včelaře, tel.: 702 076 334**



OMLAZENÍ MAZÁČKOVCI

V sobotu 12. května zavítal do roztockého zámku, po delší pauze způsobené epidemií koronaviru, Komorní orchestr Dvořákova kraje. Hudební těleso neprofesionálních nadšenců obohacené několika zdatnými profesionály v čele s členem České filharmonie, houslistou Viktorem Mazáčkem.

Do loňského roku působil celých 47 let v čele orchestru coby dirigent a umělecký vedoucí prof. Václav Mazáček, pedagog Pražské konzervatoře. Na letošním koncertu se v této roli představil již jeho nástupce, student Hudební fakulty AMU Jan Sedláček, a ovšem také vnuk V. Mazáčka. Vzhledem k tomu, že stálou sólistkou je i jeho maminka, hostující flétnistka Veronika Sedláčková, je zřejmé že „rodinný podnik“ pokračuje v tradici. Bylo však vidno, že orchestr doznal značných personálních změn, když byl výrazně omlazen. Byl jsem proto velmi zvědav, jak se tyto změny projeví v kvalitě interpretace.

A byl jsem nadšen, orchestr podal mimořádně soustředěný a intonačně přesný výkon. Jak jsem se v kuloárech dozvěděl, mladý dirigent je na jednotlivé hráče dosti náročný a opravdu se nespokojí jen s rutinním výkonem. Zdálo se mi, jako by někdo polil orchestr živou vodou, neb dobře nastupoval, klapla souhra a udržel svižné tempo; byla vidět skutečná snaha o co nejlepší interpretaci.

Příjemný byl i program koncertu. Nabídl skvělé kusy klasické „pop music“: Malou noční hudbu W. A. Mozarta, Hu-



Sólista na kontrabas Jiří Valenta přijímá gratulace.

moresku Antonína Dvořáka či pět nejznámějších hitů z West Side Story Leonarda Bernsteina, ale i méně známý koncert pro kontrabas od amerického skladatele ruského původu a dirigenta Bostonského orchestru, Sergeje Kusevického (1874–1951), a dokonce skladbu pětadvacetiletého, současného skladatele Šimona Rahmana.

Možná řeknete, že na Malé noční hudbě se nedá nic zkazit, ale to je omyl. Po-

kud orchestr neudrží tempo, snadno se stane z druhé a třetí věty ukolébavka. Komorní orchestr zahrál tuto nádhernou skladbu s chutí a jiskrou. Plný zvuk podpořily i akustické kvality historického sálu zámku. Výběr této skladby se ukázal vhodný i z toho důvodu, že byla napsána nikoliv pro symfonický, ale právě pro komorní orchestr. Velmi příjemně zněly i obě skladby A. Dvořáka, Cavatina a Humoreska. Uměleckým vrcholem koncertu však pro mě byl Koncert pro kontrabas fis moll S. Kusevického, v němž exceloval přizvaný sólista, člen ČF a pedagog Konzervatoře Jiří Valenta.

Výkon orchestru byl odměněn bouřlivým potleskem, který si vynutil přídavek. Ten byl poněkud překvapivý, neb šlo o svižně melodickou skladbu bývalého vedoucího orchestru Václava Mazáčka.

Bylo to takové malé poděkování bývalému dirigentovi od orchestru, ale i členů jeho rodiny, která je nadále kostrou a oporou tohoto komorního tělesa.

Lze se jen těšit na další vystoupení v Roztokách. ■

STANISLAV BOLOŇSKÝ

PODĚKOVÁNÍ - DEN DĚTÍ NA NÁMĚSTÍ

Již patnáct let organizujeme Den dětí v Roztokách. Letos nás chvíli po vystoupení Roztockých dětí a tanečních skupin Little Wild a ZUŠ Roztoky spláchl déšť. Sbalit promočené stánky s veškerými rekvizitami na aktivity bylo velmi náročné – čtyři dny jsme je sušili. Je důležité říci, že bez našich přátel a dobrovolníků, kteří nám pomáhají, bychom takovouto akci nezvládli. Děkujeme tedy Marcelle Kunčarové, Petře Zelinkové, Petru Pražákovi, Irence Mikiskové, Petře Lojdové, Libuše Vodrážkové, Petře Zajícové, Marcelle Tříškové, Petře Ivanové, Matěji Ivanovi, Martině Švábové, Maruše Švábové, Anně Marek, Báře Štanglové, Ireně Zemanové, Martinu Čábelkovi, Tondovi Štancovi, Blance Krausové, Martinu Ireinovi, Petře Drdové, Filipu Drdovi, Kláře Juncce, Míše Halíkové, Markétě Skálové, Ri-



Foto: Stanislav Časlavka

chardu Novákovi, technickým službám a dobrovolným hasičům pod vedením Rendy Šmída. Za poskytnutí zázemí děkujeme Heleně Chvojkové. Zvláštní poděkování patří Karlu Figalovi a jeho ko-

legům a kolegyním z VUAB Pharma za obohacení programu efektními chemickými pokusy. ■

VLAŠKA A JAROSLAV DRDOVI



SKAUT
Středisko Lípa
Roztoky

SKAUTKY A SKAUTI VYBRALI 24 071 KČ NA BOJ PROTI RAKOVINĚ. DÍKY VÁM!



Foto: Lukáš Hejduk

pro dobrou věc. Peníze získané za kvítky měsíčku lékařského budou použity na nádorovou prevenci, zlepšení kvality života onkologických pacientů, podporu onkologické výuky, výzkumu a vybavení onkologických center. Hlavním tématem letošní sbírky byla prevence rakoviny prsu a propagace screeningových programů.

Nádory prsu jsou nejčastějším onkologickým onemocněním u žen. Počet případů stále roste, každoročně si v ČR tuto diagnózu vyslechne téměř 7500 žen. Avšak díky diagnostice a moderním léčebným metodám klesá úmrtnost. Přesto na rakovinu prsu např. v roce 2021 zemřelo 1786 žen. Mamografický screening slouží k záchytu onemocnění ještě předtím, než se projeví jakékoliv příznaky. Preventivní vyšetření snižuje úmrtnost až o 30 %, protože je možné zahájit léčbu v brzkém stadiu onemocnění. Více informací najdete na www.mamo.cz.

**LUKÁŠ HEJDUK, VEDOUČÍ ROZTOCKÉHO
SKAUTSKÉHO STŘEDISKA**

Ve středu 15. května se roztočtí skauti a skautky opět zapojili do tradiční sbírky Český den proti rakovině. Ve skautských krojích jsme vyrazili do ulic, obchodů i do škol. Děkujeme všem, kte-

ří přispěli koupí žlutého kvítku. Jsme moc rádi, že někteří z vás už nás očekávali a vyhlíželi. Řada z vás dokonce přispěla více než minimálních 20 Kč. Jste to tedy právě vy, díky komu se v Roztokách a Žalově podařilo naplnit kasičky

Osobní asistence v Roztokách

Pomáháme seniorům v jejich domácnostech s:

- ☑ péčí o vlastní osobu
- ☑ zajištěním osobní hygieny
- ☑ přípravou stravy
- ☑ zajištěním chodu domácnosti
- ☑ procházkami a doprovody
- ☑ řešením příspěvku na péči a další poradenství

V PŘÍPADĚ ZÁJMU NÁS KONTAKTUJTE:

+420 725 512 319

hana.kralova@petrklice.cz

Předpokládaná cena služby je maximálně 155 korun za hodinu.
Službu poskytuje Komunitní centrum Petrklíč.

www.petrklice.cz [@petrklice.cz](https://www.facebook.com/petrklice.cz)

ROZTOCKÁ DOKOPNÁ 2024
se skupinou

TYP

„správný český bigbít“
zazní hity od:

Lucie harlej team turbo kabát brutus arakain argema olympic chinaski katapult divokej bill

SK ROZTOKY

Fotbalové hřiště Roztoky
začátek Dokopná 10⁰⁰ hod
vystoupení skupiny TYP 19:30 hod

22. ČERVNA



PODĚKOVÁNÍ – 14. ROČNÍK FESTIVALU ZÁMEČEK

Čtrnáctý ročník festivalu Zámeček proběhl úspěšně 18. května jako každý rok v krásném zámeckém parku Středočeského muzea. Program byl tradičně velmi pestrý a náramně se vydařil!

Děkujeme muzeu za možnost uskutečnit festival v takovém pěkném prostředí. Velkou radost nám svým vystoupením udělaly kapely Vltava, Prago Union, Už jsme doma, Kroky Dobra a TooT Ensemble. Druhou scénu festivalu nám roztančil DJ Douglas Arellanes.

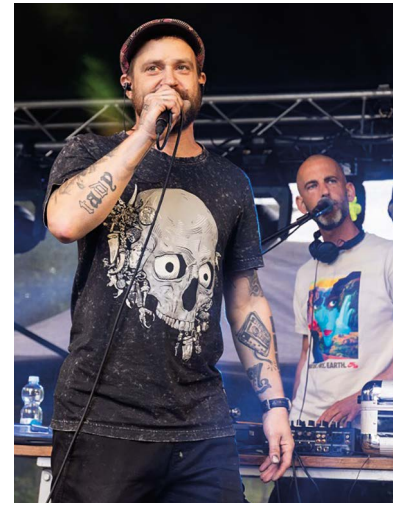
Rádi bychom poděkovali všem účinkujícím, panu zvukaři, vedoucím workshopů, hercům, jak dospělým, tak dětským ze souborů Divadélko Kvítka, Malé Kvítka a Anička a letadýlko. Procvičili jsme si vtipně obtížná písmenka v logopedickém představení Nešišlej!, se kterým přišly Amálka Třebická a Valérie Daňhová. Velké díky bojovníkům teakwonda za jejich exhibici. Byli jsme také opět nadšení z vystoupení našeho oblíbeného žongléra Erika, který přidal i ohnivou show.

Festival nám zahájili svými proslovly starosta Jaroslav Drda, zastupitel Středočeského kraje Stanislav Boloňský a vedoucí programového oddělení Středočeského muzea Kateřina Eichlerová.

Bez stánků s občerstvením bychom byli hladoví, a proto moc děkujeme, že stánkaři vážili cestu k nám do Roztok.

Festival by nebyl možný bez velké podpory Středočeského kraje, města Roztoky, Letiště a.s. a sponzorů. Podpořily nás firmy Auto Houser, EuroClean, Forinex a Optik Skala.

Děkujeme návštěvníkům, kteří s námi v hojném počtu přišli prožít květnový sobotní den plný programem. Bylo nám potěšením pro vás festival připravit. ■



ZA KOLEKTIV ORGANIZÁTORŮ RR Z.S. KAREL KROPÁČEK A VERONIKA VALDOVÁ

NAUČNÁ STEZKA CESTA Z MĚSTA

Víte, kde bude? Povede od statku na začátku ulice Potoky až k roztockému zdymadlu. Po půlroce usilovné práce všech zúčastněných se blížíme k cíli.

Stojanya z masivu vyrobil místní truhlář Jakub Sedmihradský. Naplnil mé představy měrou více než vrchovatou. Fotky zatím nevidíte, nechte se překvapit.

Čtyři třídy školáčků se svými učitelkami a asistentkami věnovaly spoustu času sbírání podkladů. Pro děti to byl – věřím, že milý – „úkol“. V práci jim byli nápomocni odborníci ze Středočeského muzea, zoolog Oldřich Hovorka a botanička Klára Nunvářová Kabátová. Dobrou radou přispěl i můj kamarád, geolog Otokar Mikš, batracholog (pro mě prostě mlo-

kolog – člověk zabývající se obojživelníky) pan Roman Kovář i ornitolog Petr Voříšek. I paní kronikářka Jitka Ramdanová se nám hodila!

Teď nám zbývá utřídit všechny posbírané informace, vybrat, co bude přímo na stojanech a co si malí i větší návštěvníci přečtou na webu. Pak přijde na řadu paní grafička, Klára Břicháčková, tisk, nainstalování v celé parádě, kolaudace s dětmi a všemi zúčastněnými a hurá, otevíráme!

Kdy stezku přibližně zprovozníme? Když vše půjde hladce, tak stojanovou část v říjnu. Velice děkuji pracovníkům

městského úřadu, kteří se na celé věci podílejí. Zejména Zuzce Richterové, která je se mnou spolutvůrkyně. Také paní Zekii Denehy, která nás v žádostech popohání a pomáhá nám. Bylo by to bez nich těžší, ne-li zřehla nemožné. A panu Pavlu Flenerovi, který s námi počítá množství potřebného betonu a vytyčuje místa, kde stojany budou. Potěšilo mě, že se podařilo sehnat dotaci z rozpočtu Středočeského kraje na environmentální výchovu a osvětu na rok 2024. Tak nám držte pěsti a přejezte dílu zdar! ■

ZUZANA SÝKOROVÁ



ZVÍŘÁTKA ODCHÁZEJÍ

V NEDĚLI 23. 6. 24
ukončí provoz a odchází z Roztok

HOSPŮDKA 
ZVÍŘÁTKA

**Děkujeme všem našim věrným
hostům za dlouholetou přízeň.**

**Vaše Zvířátka
Hanka & Martin**




SLUŽBY
ZAHRADNICKÉ

ROZTOKY U PRAHY

- seč trávníků *(pravidelně / jednorázově)*
- tvarování živých plotů
- pletí záhonů, doplnění mulčovací kůry
- úprava terénu, ručně/strojně
- likvidace nežádoucí vegetace
- prořez a kácení stromů
- odvoz a likvidace bio odpadu

Informace a objednávky
+ 420 603 175 346
zelen.info@seznam.cz



Securitas

Ozbrojená ostraha objektu – Řež u Prahy

Náplň práce:
režim vjezdu / výjezdu vozidel • režim vstupu / výstupu osob
• monitoring kamerového systému • pochůzková činnost
• reakce na poplachové stavy • ostraha jaderných zařízení
• ostraha se služební zbraní

Požadujeme:
zbrojní průkaz sk. D (pokud nemáte, pomůžeme s jeho získáním, vč. úhrady nákladů na jeho získání ve výši 100%
• certifikát Strážný 68-008-E (pokud nemáte, pomůžeme se získáním) • zdravotní způsobilost • čistý trestní rejstřík

Nabízíme:
hlavní pracovní poměr nebo zkrácený úvazek • hrubou mzdou 28.000 – 31.000 Kč za základní pracovní fond • po získání osvědčení NBÚ 35.000 – 37.000 Kč za základní pracovní fond • stravenkový paušál a příspěvek na penzijní připojištění po nástupu • pracovní dobu: pondělí – neděle:
7:00 – 19:00 a 19:00 – 7:00 hod.

Robert Czernek, HR Specialist
+420 604 497 394 • robert.czernek@securitas.cz



ZASADIL JSEM BRAMBORY, ALE...

V minulém čísle *Odrazu* (v článku *Poručíme větru, dešti?*) jsem si poplakal nad zkázou pomrzlé zahrady a slíbil příště snad něco trochu veselejšího.

Brambory bývaly jídlem chudých. Původně vlastně krmitel pro dobytek. Když však v 18. století hrozil z důvodu neúrody hladomor, začali je z nouze (a podnětu Marie Terezie) konzumovat i evropští chasníci. To, že ještě koncem 19. století nebylo levnějšího pokrmu než vařených či pečených brambor, nepřímo dokládá i známý obraz Vincenta van Gogha „Jedlíci brambor“, který i svou ponurou atmosférou vyvolává dojem absolutní nuzoty. I ze svého dětství si pamatuji, že když nebylo zrovna nic lepšího do hrnce, tak brambory (za 1,5 Kčs/kilo) byly vždy k dispozici. Momentálně ale výrazně podražily, jako by nám chtěly připomenout, že jsou také jihoamerického původu jako třeba banány či pomeranče, byť se pěstují za humny.

Tak jsem se rozhodl, že si také na zahradě založím řádek brambor. Připravil jsem záhonek na slunném místě a zeminu silně obohatil kvalitní kompostovkou, vylepšil dřevním popelem. S rychlým nástupem předčasného jara jsem trochu propadl panice a jal se brambory vysazovat již v polovině března. Lidová pranostika, či trochu pověra, říká (jak mě učila i babička), že brambory se mají sázet na Květnou neděli, tedy týden před Velikonocemi. S tím je samozřejmě drobný problém, protože Velikonocemi jsou pohyblivý svátek v rozmezí prakticky jednoho měsíce. No, ale když věříte pranostikám...

Když jsem ovšem přikročil k sázení, tak



Van Goghův obraz „Jedlíci brambor“

jsem zjistil, že brambory k tomuto účelu určené jsou již zkonsumovány. Nechal jsem se ovšem ve svém úsilí zastavit, a tak jsem nakoupil brambory na sadbu v Albertu – ty nejlepší, alespoň vizuálně, jaké byly k dispozici. Hlízy byly pevné, zdravé, zdálo se, že úspěch mě nemine. Brambory jsem učebnicově správně zasadil a vytvořil jim nízké hřebčky. Pak už jsem je zalil a čekal.

Měsíc uběhl a na záhonu se nic nedělo. Za další dva týdny se konečně cosi začalo na záhonku zelenat. Bramborová nať ale vypadá jinak... Za další týden už bylo jasno.

Brambory nevezly, ale místo nich několik exemplářů dýně, jejíž semena zřejmě přežila v kompostu. Dýně má

tu zvláštní vlastnost, že s časem klíčivost jejích semen příliš neklesá, takže i v dvouletém kompostu úspěšně čekala na svou příležitost. V ten moment jsem si uvědomil, že jsem zopakoval chybu, kterou jsem udělal již před lety – kdy jsem to považoval za náhodu. Tehdy jsem založil dva řádky brambor, do jednoho jsem vysadil k tomu určené sadbové brambory od soukromého zemědělce, do druhého brambory, co zbyly v kuchyni ze supermarketu. Zatímco sadbové se měly skvěle k světu a záhy se předvedly bohatou natí, brambory ze supermarketu nevezly. Za měsíc, za dva, nikdy. V létě jsem je napůl shnilé vyhrabal. Byl to důkaz toho, že brambory určené pro prodej v supermarketech jsou chemicky ošetřeny prostředkem proti klíčivosti, což je výborné pro jejich skladování, nikoliv však pro pěstování. Zda jsou vhodné i ke konzumaci, ponechávám v tuto chvíli stranou.

Letos jsem si tedy tuto chybu zopakoval a nezbývá než očekávat, čím se předvedou náhradní dýně.

Příroda nepřestává ve své kreativitě překvapovat.

Post scriptum: S odstupem dalších dvou týdnů to vypadá, že konečným vítězem souboje brambor s dýněmi budou slimáci. ■

STANISLAV BOLOŇSKÝ

TŘETÍ POKUS PRO PODNIKATELE

První výzva v Operačním programu Technika a aplikace pro konkurenceschopnost (OP TAK), kterou jsme vyhlásili loni, ukázala, jak nesnadné je v tomto programu uspět. Ze sedmi vybraných žádostí v naší první výzvě podalo žádost do nadřazené výzvy MPO „Technologie pro MAS – výzva I“ pět podnikatelů, dva už neprošli. Zdůvodnění?

„Výzva podporuje pouze komplexní projekty. Tj. v případě aktivity a) robotizace, digitalizace, automatizace, musí být v výrobních technologiích naplněn význam všech 3 pojmů.“

„Stroje musí být datově integrovány s nadřazeným podnikovým informač-

ním systémem (nejedná se o řídicí systém dané výrobní technologie, ale IS typu ERP, MES, MIS, APS).“

Prostě ani velmi „chytrá“ mašina nestačí, není-li začleněna do nějakého řídicího firemního systému. Druhá výzva, kterou jsme vyhlásili na počátku letošního roku, vyšla úplně naprázdno. Od té doby se však ozvalo pár dalších zájemců, někteří už konzultovali svůj záměr i s Agenturou pro podnikání a inovace, která „způsobilost“ žádostí posuzuje, a tak zkusíme třetí pokus.

Předal jsem podklady k vyhlášení třetí výzvy správním radě, kritéria a podmínky se od předchozích výzev nebudou lišit, minimální a maximální velikost

projektu (od 250 tisíc do dvou milionů korun) je dána podmínkami nadřazené výzvy Technologie pro MAS, právě tak i podíl dotace 50 %. Zůstalo nám ještě skoro pět milionů korun, tak se snad podaří něco vyčerpát. Příjem projektových záměrů se předpokládá do půlky srpna 2024.

Podrobnosti k třetí výzvě OP TAK se po schválení správním radou objeví na našem webu zde: <https://www.premyslovci.cz/obdobi-2021-2027/op-tak-operacni-program-technologie-a-konkurenceschopnost>. ■

JARDA HUK

PŘEMYSLOVSKÉ STŘEDNÍ ČECHY O.P.S.



KOUZLO FERMENTACE

Letošní jaro bylo zamotané. Po téměř letním počasí, kdy příroda nastartovala a stromy se obalily spoustou květů, přišly dubnové mrazíky a napáchaly nemalé škody. Příroda se rychle oklepala a omrzlé listí je již nahrazeno novým, ale budeme se muset obejít bez spousty plodů.

Na každou věc se dá dívat i z druhé strany. Pomrzlé květy a listy lze fermentovat, naopak kus práce mraz odvedl za nás. Takže jen posbíráme, zfermentujeme a usušíme. Necháme nějaký ten měsíc uzrát, proležet, a až se nás podzim zeptá, co jsme dělaly na jaře, dáme si k tomu lahodný čaj. Je zážrak, že každý druh listí po fermentaci voní jako plod daného stromu či keře. Sklenice malinového po otevření dýchne vůní čerstvých malin, ořešák zase jako čerstvě spadané ořechy.

Pokud by vás lákalo si vyzkoušet tento způsob uchovávání darů roku, můžete se k nám přidat na některé z našich akcí ve Bratislavce.



Pomrzlé květy a listy můžeme fermentovat

Kdo ochutnal naší domácí hořčici, chápe, že koupená je poněkud jiná. Těšíme se na setkání! ■

JANA BUREŠOVÁ, ZUZKA SÝKOROVÁ

ROZTOCKÁ DEVÍTKA

Vodácký kroužek, parta, která se pravidelně každý týden schází dole u řeky, trénuje, vylévá vodu z lodí, suší a zase mokří, zkrátka se velmi dobře baví.

Po devíti měsících fungování máme již 12 členů, maringotku na pozemku, za sebou pár zdařilých akcí, před sebou výjezdni tábor a spoustu plánů do budoucna. Jen volná místa již téměř nejsou. Tak pokud někdo váháte a chcete se k nám přidat, směle do toho, ať tu šanci nepropásnete.

Podrobnější info a kontakty najdete na info@roztockadevitka.cz, roztockadevitka@gmail.com

ROZMÁČENÁ POHÁDKA

V sobotu 1. června se v Tichém údolí děly věci! Ač jsme všichni dlouho předtím sledovali počasí a pokoušeli se silou vůle zahnat dešťové mraky, nepovedlo se. Letos nám bylo shůry dáno měrou vrchovatou...

Ale jak se vyjádřila jedna „kulíščanda“: Je to adrenalin! Vyškrábat se do kopce po mokřem kamení – adrenalin! Vědět, že mě na konci trasy čeká cesta dolů z rozbahněného kopce – adrenalin! Všichni, kteří přišli pomáhat, jsou hrdinové. I ti, kteří vzali své děti a vydali se do mokřého lesa. A protože dětská radost nepočítá účastníky,

i pro těch pár desítek stálo za to být na místě se všemi těmi zálužnými úkoly na stanovištích, s tombolou plnou krásných hraček, s koláčky, špekáčky i kuřicí... Inu, děláme to rádi.

Veliké díky všem, kteří i přes nepřízeň počasí přišli!

Také děkujeme firmě Pohl za poskytnutí kontejneru s velice ochotným panem řidičem, Vladěe Drdové, kte-

rá s úsměvem už léta na startu vysílá malé statečné zachránce princezny na tu těžkou pouť, i roztocké firmě Pekara, kde se pečou ty „nejvíc posilňující koláčky na světě“!

Těšíme se na vás příští rok a doufáme, že máme dávku deště na pár let dopředu vybranou. ■

JINDRA PAVLÍČKOVÁ

INZERCE

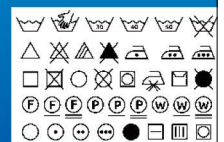
WWW.CISTIRNA-ODEVU.CZ

Palackého 424, Roztoky

Otvírací doba: Po 11-18.00h, St 9-18.00h, Pá 9-13.00h

Út, Čt, po telefonické dohodě - tel: +420 606 351 669

Čistíme: Košile, Kalhoty, Saka, Bundy, Péřové /Prošívané Bundy, Kabáty, Příkrývky, Polštáře, Potahy matrace, Závěsy, Záclony, Potahy sedaček
Karnevalové kostýmy, Dobové kostýmy, Firemní Maskoty a jiné...
bližší info na telefonu a webových stránkách www.cistirma-odevu.cz





KULTURNÍ KALENDÁRIUM ČERVEN/ČERVENEC

4. 2.–15. 7.	Výstava Dagmar Vysoká, galerie otevřená: ne 9.00–11.00 hod., čt 14.00–16.00 hod.	Husův sbor, Jeronýmova 515
5. 4.–31. 12.	Vojtěch Kubašta – výstava, svět pop up knih	Středočeské muzeum, Roztoky
12. 4.–31. 7.	Výstava V zajetí překladu – Jaroslav Zaorálek a jeho nakladatelé	Středočeské muzeum, Roztoky
17. 5.–15. 10.	Výstava Miloš Malina – sběratel, podivín, archeolog	Středočeské muzeum, Roztoky
12. 6.–26. 6.	Výstava prací výtvarných ateliérů sdružení Roztoč	Středočeské muzeum, Roztoky
14. 6. Pá	Muzejní noc – beseda Poznejte svého překladatele, workshopy	Středočeské muzeum, Roztoky
14. 6.–15. 6.	Festival Léto na zámku – koncert Sto zvířat, Divadelní spol. Háta, den otevřených dveří Archevita, divadlo Minor	Středočeské muzeum, Roztoky
15. 6. So	Roztocké letní slavnosti – jarmark, atrakce pro děti, kapely, od 14.00 hod.	Park Tyršovo náměstí, Roztoky
18. 6. Út	Zahradní slavnost, od 16.00 hod.	Levý Hradec
22. 6. So	Roztocká dokopná 2024 se skupinou TYP, začátek od 10.00 hod., vystoupení skupiny TYP od 19.30 hod.	Fotbalové hřiště Roztoky
23. 6. Ne	Benefiční koncert ve prospěch sbírky na opravu varhan – Kingdom come: Deliverance, od 19.00 hod.	Kostel narození sv. Jana Křtitele
23. 6. Ne	Svátky hudby – koncert Komorního filharmonického orchestru z děl A. Dvořáka, od 17.00 hod.	Středočeské muzeum, Roztoky
27. 6.–1. 9.	Výstava výtvarných prací žáků ZŠ Zdenky Braunerové	Středočeské muzeum, Roztoky
10. 7. St	Komentovaná prohlídka výstavy Miloš Malina s kurátory Annou Strasserovou a Petrem Novým, od 17.00 hod.	Středočeské muzeum, Roztoky
22. 7.–26. 7.	Příměstský tábor Letní škola architektury	Středočeské muzeum, Roztoky

Městská knihovna

NABÍZÍME VÁM VÝBĚR Z NOVINEK ZAPSANÝCH DO FONDU MĚSTSKÉ KNIHOVNY.

BELETRIE

BAKER, S., LÉTO NA SANTORINY
LUKÁŠKOVÁ, M., ODVAHA
NIEDL, F., BARON TRENCK
WAKE, J., TRABLE S LÁSKOU

KRIMI A THRILLERY

LAPENA, S., VŠUDE SAMÍ LHÁŘI
NESBØ, J., NOČNÍ DŮM
TRPKOVÁ, K., NĚKDO Z NÁS

PRO DĚTI A MLÁDEŽ

CERVANTES, C.J., VŽDYCKY NENÍ NAVĚKY
LUXOVÁ, B., JE TO JENOM SRANDA
RINA, L., LIMEA

NAUČNÁ

BLAŽEJOVÁ, L., CÍŤA
VAŇURA, M., OČIMA KRIMINALISTŮ

**Knihy můžete kdykoli vrátet
do návratového boxu
u vstupních dveří knihovny.**

Nejnovější informace můžete
zjistit na webu
knihovna.roztoky.cz a facebook.
com/MKRoztoky

ZA MĚSTSKOU KNIHOVNU
TEREZA NÁHLOVSKÁ

Na podzim připravují
zaměstnankyně knihovny
pro naše seniory kurz
Nebojte se počítače.
Čtvrteční dopoledne
v knihovně zasvětime jak
základům ovládnání
počítače, tak i pokročilejším
funkcím.
Předběžné přihlášky
a dotazy můžete
směřovat na e-mail
nahlovskaf@roztoky.cz,
telefon 220 911 751,
nebo osobně
u výpůjčního pultu.

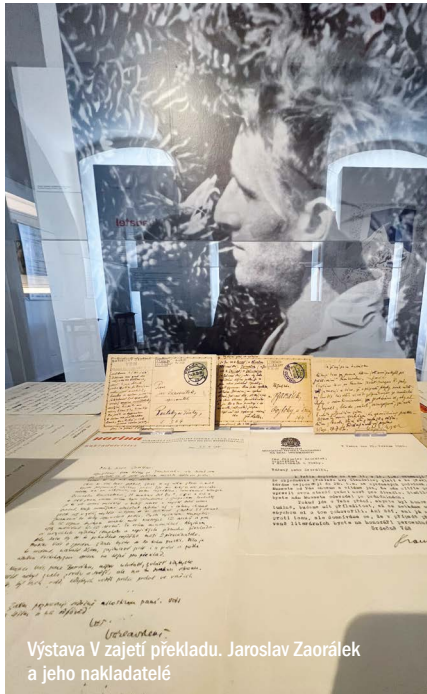


V ZAJETÍ PŘEKLADU

Právě probíhající stejnojmenná výstava ve Středočeském muzeu v Roztokách u Prahy originálním způsobem osvětluje život a dílo Jaroslava Zaorálka, významného překladatele 20. století, jehož práce formovala české překladatelství.



Lucie Váchová, kurátorka výstavy V zajetí překladu. Jaroslav Zaorálek a jeho nakladatelé



Výstava V zajetí překladu. Jaroslav Zaorálek a jeho nakladatelé

O překladateli, nově vydaných pamětech i výstavě samé jsem si povídala s kolegyní Lucií Váchovou, historičkou umění a kurátorkou.

V dubnu muzeum otevřelo výstavu věnovanou Jaroslavu Zaorálkovi, významnému překladateli první poloviny 20. století, který žil společně s manželkou Hedvikou a synem Jendou v Roztokách. Co vás k tomu vedlo?

Výstava V zajetí překladu částečně navázala na výstavní projekt věnovaný Hedě Zaorálkové, který jsme realizovali v letech 2020/2021 a kde jsme stručně představili i jejího muže. A jelikož jsme tehdy Zaorálka opravdu pouze připomněli, přišlo nám vhodné nahlédnout jeho osobnost stejně jako tu sochařčinu v širším kulturně-historickém kontextu. Stávající výstava je zároveň součástí systematického zpracovávání fondu manželů Zaorálkových uloženého v našich sbírkách, do kterého přibyla v loňském roce i větší akvizice – část knihovny Jaroslava Zaorálka. Současně jsme připravovali k vydání publikaci o překladateli, kterou jsme chtěli na výstavě představit.

Jaroslav Zaorálek přeložil stovky různých děl z několika jazyků. Čím jsou

jeho překlady výjimečné?

Obvykle se uvádí, že přeložil okolo 200 titulů, výjimečný byl tedy rozhodně rozsah jeho práce. Jaroslav Zaorálek byl nesmírně pracovitý a zároveň bylo překladatelství jeho posláním, doslova jím žil. Pro představu zmíněný počet literárních děl zpracoval pro české čtenáře v průběhu asi 20 let. Překládal zejména z francouzštiny, ale také z němčiny, španělštiny, angličtiny nebo italštiny. Obdivuhodná byla především různorodost a náročnost literárních počinů, na něž se zaměřoval. Překládal filozofické i teologické texty, moderní francouzský román, krátké eseje, humoresky nebo divadelní hry, ale připravil i úplné novinky, které ve své době budily pro svůj jazyk, kontroverzní názory autora a styl vyprávění velké emoce.

Jak se jeho osobnost promítala do jeho překladů?

Zaorálek se jeví ve vzpomínkách jeho ženy Hedy i z osobní korespondence jako člověk zásadový, inteligentní, avšak poměrně přísný nejen k sobě, ale i ke svému okolí. Vyhovoval mu doslova asketický život v ústraní, kde se mohl věnovat výhradně své práci. I když byl překladatel zarputilý ateis-

ta, byl si velmi blízký s hluboce věřícím nakladatelem Josefem Florianem, spojovala je nejen určitá zarputilost a sklon k odříkání, ale sblížoval je především zájem o literaturu a umění. Ačkoliv byl poměrně uzavřený a tak trochu tvrdý k ostatním, jeho překlady se paradoxně vyznačují určitou lyrizací a poetikou, měl nesmírný cit pro jazyk. Velmi pečlivě si prostudovával informace o jednotlivých autorech, o způsobu jejich psaní, zajímal se o argot, sbíral nářečí.

Co je na výstavě k vidění? Jaká byla koncepce při její přípravě?

Zaorálka jsme na výstavě nechtěli představit jako osamělého solitéra, ale zasadili jsme jeho osobnost do sítě vztahů, jejíž součástí byli nakladatelé, umělci i literáti a překladatelé, kteří se v první polovině 20. století podíleli na velice kvalitní produkci evropské a české literatury u nás. Základ projektu tvoří Zaorálkovy knižní překlady, které vyšly u různých nakladatelů, původní rukopisy a pracovní korespondence překladatele. Zaměřili jsme se zejména na jeho spolupráci s Josefem Florianem a vystavujeme jeho dopisy adresované překladateli. Jsou tu ale také velice zajímavé výtvarné práce – například kvaše významného francouzského malíře Georgese Rouaulta. Florian se s malířem stýkal, vlastnil jeho díla a Zaorálek ho v Paříži dokonce navštívil. K vidění jsou grafiky umělců Otto Coestera nebo Wilhelma Wessela, Josefa Čapka, Františka Koblihy nebo Josefa Váchala a Michaela Floriana, kteří se významně podepsali na výtvarné podobě řady publikací. Připomínáme i postavu nakladatele Rudolfa Škeříka, pro jehož edici Symposium Zaorálek připravil celou řadu vynikajících překladů. Zajímavé jsou i fotografie z osobního archivu rodiny Zaorálkových.

S výstavou jste vydali i knihu Vzpomínky na překladatele Jaroslava Zaorálka od jeho ženy Hedviky. Co se v knize dozvíme a proč by si ji lidé měli přečíst?

Publikace je původním rukopisem Hedy Zaorálkové, který napsala přibližně koncem 50. let minulého století,



zhruba 10 let po manželově smrti, a který je uložen ve sbírkách naší instituce a Muzea literatury. Autorka po zbytek svého života usilovala o jeho vydání, což se jí bohužel nepovedlo. Dokument nám posloužil jako skvělý zdroj informací při přípravě výstav, protože v něm sochařka živě popsal společný život s překladatelem od dob studií, přes jejich pobyt v zahraničí až po chvíle prožité v Roztokách. Velkou část věnovala právě překladatelské práci svého muže. Myslím, že kniha má potenciál oslovit nejen odbornou veřejnost, ale i laického čtenáře, protože je psaná velmi čtivým jazykem. S literárním historikem Lukášem Prokopem z Muzea literatury jsme původní záznamy rozšířili o poznámkový aparát a úvodní text, abychom dokreslili kontext jejich vzniku a doplnili některé důležité informace v něm obsažené. Je třeba zmínit, že částečně byl Hedin rukopis zveřejněn v Revolver Revue v roce 1992 a v roce 2007 připravil Jiří Hůla pro ČRo Vltava pořad Piš, piš, pišeš nerada, což bylo čtení z původních vzpomínek ve zdařilém podání Elišky Balzerové.

Hedvika Zaorálková byla také sochařkou. Svou uměleckou kariéru upozadila kvůli manželovi a rodině a naplno se sochaření věnovala až po jeho smrti. Nelitovala toho někdy?

Heda byla velmi otevřená a optimistická, nikdy si ve svých vzpomínkách nestěžovala, svého muže velmi obdivovala, a to jí vydrželo i přes zřejmé těžkosti celý život. Byla velmi nadšenou studentkou sochařství na Uměleckoprůmyslové škole, patřila k prvním ženám, které tyto obory ve 20. letech minulého století absolvovaly. Není úplně pravda, že by zcela rezignovala na svoji práci, v prvních letech manželství vystavovala tajně pod jménem svého bratra, vytvořila řadu děl i v průběhu manželství. Ale je bohužel pravda, že Zaorálek nechtěl, aby se sochařstvím živila, docházelo mezi nimi ke konfliktům, a tím postupně slábla její chuť experimentovat a sledovat současné trendy. Po smrti svého muže se zaměřila hlavně na realistický portrét.

Zaorálkovým ses věnovala několik posledních let. Je pro tebe toto téma vy-

čerpané, nebo ještě zbývá něco doříct?

Určitě bude ještě nezbytné dobře uspořádat korespondenci a další dokumenty uložené v našem archivu, za detailní průzkum by nepochybně stály fragmenty překladatelových deníků, které jsou však poměrně obtížně čitelné. Velkou výzvou je pro mě stále dohledávání děl Hedviky Zaorálkové, protože řadu z nich známe pouze ze soupisů uložených v muzeu, ale nevíme, zda vůbec existují. Hodně je jich rozptýleno v rodinách sochařčiných přátel, na něž už nemáme kontakty. Nedávno se nám podařilo objevit jednu Hedinu sošku v Japonsku a v rámci současné výstavy se našel model busty A. S. Popova na Slovensku.

Lucie, děkuji za rozhovor. Zbývá ještě dodat, že výstavu „V zajetí překladu. Jaroslav Zaorálek a jeho nakladatelé“ můžete navštívit do 31. 7. 2024 v otevírací době muzea od středy do neděle vždy od 10 do 18 hodin. Těšíme se na vaši návštěvu! ■

IVA VRÁNKOVÁ

KINGDOM COME: DELIVERANCE

V neděli 23.června v 19 hodin se uskuteční koncert v kostele Narození sv. Jana Křtitele v Roztokách, na kterém zazní hudba z celosvětově úspěšné hry studia Warhorse "Kingdom Come: Deliverance" v unikátní aranži pro varhany a housle v podání samotného skladatele Jana Valtý (housle) a Daniely Valtové (varhany).

Výtěžek z dobrovolného vstupného poputuje do sbírky na opravu levohradeckých varhan.

Na koncert srdečně zve Římskokatolická farnost Roztoky.

www.muzeum-roztoky.cz Středočeské muzeum v Roztokách u Prahy

SVÁTKY HUDBY

Filharmonický komorní orchestr | umělecký vedoucí Vlastimil Kobrle

23. 6. 2024 | 17:00

Koncert z děl Antonína Dvořáka

Program:
Nokturno, Humoreska, Dva valčíky,
„Když mne stará matka“, Serenáda E dur

vstupné 290,-
za podpory: SM Roztoky, Město Roztoky,
St. kraj, NŽU, Baobab, Stanislav Mádl,
Aleš Machalický



DŮM PRO SENIORY? HLEDEJME INTENZIVNĚ MÍSTO!

V dubnovém úvodníku Václava Dolejšího jsme si přečetli jeho pohled na zřízení střední školy v Roztokách.

Vněčem přitakáme: i nám by se líbilo lyceum. Například ve spojení s mezinárodně ukotvenou společností Eaton by to byl skvělý počín. Jinde se ale trochu s Václavem mýlíme. O závadové mládeži, kterou zřejmě s jistotou novinářskou nadsázkou zmínil, nebyla nikdy ani na vteřinku řeč. Střední škola není s prominutím pasták – a to dodejme, že i taková zařízení jsou v naší republice bohužel potřeba. Ale nevpouštějme, prosím, do debaty nerealistické, chtělo by se říci, drobně falešné tóny.

I Václavovo konstatování, že by Sakura raději viděla v areálu Cihelny zařízení pro seniory, je třeba upřesnit. Pracujme s fakty, ne s pocity a narychlo posbíranými názory. Na tom, že by na Cihelně mělo vzniknout „nějaké zařízení“ pro seniory, se totiž shodla většina třinácti zastupitelů napříč stranami a 22. března 2023 to bylo odhlasová-

no zastupitelstvem. Zápis z tohoto zastupitelstva hovoří jasně. Zároveň vždy platilo, že na našem pozemku chceme postavit i druhý stupeň základní školy.

Přichází-li nyní kolega radní Jaromír Beran s chvályhodnou myšlenkou střední školy na tomtéž místě, musíme velmi rychle dojít (alespoň) v koalici k domluvě, kde vznikne dům pro seniory. Máme základní shodu v tom, že má být vybaven denním stacionářem, že to nemusí být zařízení obří, ale o to moderněji pojaté, že musíme usilovat o dotaci na něj. Jasně a jednoznačně řečeno: myšlenku lycea podporujeme.

Vnímáme i fakt, že bylo kvůli vhodné politické konstelaci ve vedení Středočeského kraje (a nedostatku míst na středních školách) nutné jednání nastartovat už nyní. Jednání o zřízení střední školy budou každopádně velmi, velmi dlouhá, možná i v řádu let. Zároveň se ale cítíme vázáni koaliční smlouvou. Nechceme vycouvat ze sli-

bu, že v tomto volebním období zahájíme práce na zřízení domu pro seniory.

Situace nesmí stát tak, abychom volili mezi těmito dvěma zařízeními. Populace stárne, Roztoky a Žalov nejsou výjimkou. Tzv. odlehčovací služby, denní či týdenní stacionáře pro potřebné seniory chybí v celé republice. Stejně tak i u nás. Střední školu potřebujeme. Zařízení pro seniory – a říkejme to opakovaně a velmi nahlas – možná ještě více. Prověřujeme nyní intenzivně, zda bude možné alespoň menší či středně velký „seniorhaus“ postavit na některém z pozemků v majetku města. Výstavbě na našich pozemcích, třeba i za cenu změny územního plánu, dává Sakura přednost před složitými a vleklými vyjednáváním s developery. Věříme, že v krátké době bude jasno. ■

**TOMÁŠ NOVOTNÝ, ZUZANA SÝKOROVÁ,
MICHAL HADRABA, STANISLAV BOLOŇSKÝ,
ZASTUPITELÉ**

INZERCE

Poptáváte či nabízíte nemovitost?

ZAJÍMÁ VÁS STÁVAJÍCÍ SITUACE NA REALITNÍM TRHU?

služby a poradenství v oblasti realit



Mgr. FILIP TRETINÍK
BYDLÍM TU S VÁMI
REALITNÍ MAKLEŘ V ROZTOKÁCH

608 055 943
filip.tretinik@re-max.cz

ŽALUZIE 

- interiérové žaluzie
- textilní roletky
- venkovní rolety
- sítě proti hmyzu
- základní seřízení oken
- pozáruční servis
- prodej náhradních dílů

CHCETE ZNÁT PŘESNOU CENU?
Zašlete rozměry e-mailem nebo SMSkou, tentýž den obdržíte cenovou nabídku.

Tel.: 777 208 491
info@har.cz • www.har.cz



STŘEDNÍ ŠKOLA V ROZTOKÁCH? SKVĚLÝ NÁPAD!

Je po přijímacích zkouškách. Z pohledu matky dětí, které v bližší či vzdálenější době zkoušky čekají, mám smíšené pocity.

Uřčitě jsem ráda, že se povedlo aplikovat elektronický systém přihlášek, čímž odpadlo obíhání škol se zápisovými lístky. Na druhou stranu ale nás, co bydlíme ve Středočeském kraji a současně velmi blízko Prahy, trápí naprosto nedostatečné kapacity středních škol, zejména pak všeobecného vzdělání s maturitou. Dojíždění dětí z našeho konce okresu Praha-západ po Středočeském kraji je velmi komplikované až nemožné a kromě jedné školy jsou všechny dopravně dostupné školy v Praze.

Děti s výbornými výsledky měly letos v Praze a okolí velký problém dostat se

na vysněnou školu, a někdy i vůbec na jakýkoli maturitní obor. Současná generace se nachází ve velmi složité situaci, děti si musí vzdělávání doslova vybojovat extrémně náročnou přípravou na přijímací zkoušky. Jednak to nepodporuje jejich duševní zdraví, jednak společnost ztrácí potenciál nadaných dětí, kterým se nedostane dostatečně kvalitního vzdělání. Navíc nám demografické prognózy říkají, že v následujících letech se situace v Praze a okolí nezlepší, spíše naopak.

Myšlenka otevřít v Roztokách střední školu mi přijde skvělá. Jsem moc ráda, že ji současné vedení města otevřelo, a doufám, že ji většinově bude i podpo-

rovat. Domnívám se, že vzhledem k poptávce po středních školách v našem regionu by zájem byl dostatečný a že by to i velmi pomohlo aktuální nelehké situaci dětí v Roztokách a okolí. I v mém okolí se mezi matkami školních dětí setkávám s podporou této myšlenky.

Je mi jasné, že vybudování školy trvá nějaký čas a že by to stálo spoustu úsilí všech, kteří by se na tom podíleli. Ale jsem přesvědčena, že současná mladá generace si kvalitní dostupné vzdělávání zaslouží. ■

MGR. ET MGR. SILVIE STRUKOVÁ

KONČÍ NORMÁLNÍ ŠKOLNÍ ROK

Štěstí má různé podoby. Ale nikdy by mě nenapadlo, že štěstím bude normální školní rok.

V letech 2020 až 2022 byly školy v důsledku covidu zavřené, polo zavřené, občas zavírané a stále online. Teprve 14. března 2022 byla zrušena povinnost nosit roušky ve školách. Tedy necelé tři týdny po ruském napadení Ukrajiny. Následně do České republiky zamířili lidé prchající před válkou. Do 10. března 2022 přijala Česká republika více než 200 tisíc uprchlíků, hlavně žen a dětí. V dubnu 2023 bylo v České republice půl milionu uprchlíků, z toho více než 100 tisíc ukrajinských dětí. Dnes je to zhruba polovina. Školy organizovaly za finančního přispění státu adaptační skupiny, poskytovaly jazykovou i psychologickou podporu dětem. Tato podpora, byť v jiné formě, funguje dodnes. V roztocké základní škole je dnes přibližně 50 ukrajinských dětí, které z valné většiny ovládají český jazyk a učí se stejně jako české děti. Nutno dodat, že obě krizové situace roztocké školy zvládly skvěle.

Tento školní rok bychom konečně mohli označit za normální v dobrém slova smyslu. A co je v našich školách nového?

Na Základní škole Zdenky Braunerové byly zavedeny třídnické hodiny. Byl ustanoven Rodičovský parlament. Zvládli jsme snížení objemu prostředků na školníky a kuchařky.

Škola skvěle připravila děti na přijímací zkoušky a to tak, že drtivá většina uspěla v prvním kole a více než 60 procent dětí se dostalo na školu tzv. první volby. Pro letošní rok jsme úspěšně odradili spádové turisty. Zavedli jsme program Trenéři ve škole. A konečně škola spolu s městem rychle vyřešila havárii na Cihelně. Úspěšně jsme prošli šetřením České školní inspekce.

Mateřské školy se také činily. Pedagogické týmy doplnila speciální pedagožka paní Lyachová, která skvěle pracuje s předškoláky. I díky ní se snížil počet odkladů povinné školní docházky o polovinu. Školy se zaměřily na formativní hodnocení, resp. přístup k dětem a budou v tom pokračovat. Pokračují v rozvoji průběžné pedagogické diagnostiky. Vedle toho školy tradičně organizují řadu aktivit pro děti i rodiče, ať už to jsou společné dílny nebo kurzy pro rodiče, třeba na téma první pomoci. Realizovali jsme také energetické úspory v MŠ Havlíčkova. Díky tomu jsme za rok uspořili 250 tisíc korun. Běží projektové práce na celkovém zateplení MŠ Přemyslovská.

Základní umělecká škola připravila řadu koncertů a akcí pro rodiče i veřejnost. Pan ředitel Šlégl obhájil místo ředitele školy před městskou radou.

Průběžně dochází k obnově vybavení pro žáky. Škola například nakupuje nový akordeon za 300 tisíc korun. I v ZUŠ investovali do termoregulace, předpokládané úspory by měly dosáhnout 15 až 20 procent.

Děkuji všem pedagogům, školníkům, kuchařkám i dalším zaměstnancům škol za uplynulý rok. Dětem i rodičům přeji zasloužené prázdniny a všem, aby nám toto štěstí vydrželo i další školní rok. ■

**JAROMÍR BERAN (TOP09)
RADNÍ PRO ŠKOLSTVÍ**

Poděkování

**Srdečně děkuji
poctivému nálezci
klíčů z 10. 5. 2024,
které odevzdal do
Tesca.
Tímto také děkuji
zaměstnancům Tesca.**

Eva Vidrová



DĚTI, RODIČE A VYSVĚDČENÍ: JAK ZVLÁDNOUT STRACH

Vysvědčení. Slovo, které v některých rodinách vyvolává radost a hrdost, v jiných však může být zdrojem obav a napětí. Pro mnoho dětí, zejména těch mladších, může být období kolem vysvědčení plné stresu a strachu. Jak mohou rodiče pomoci svým dětem zvládnout tyto obavy a jak by měli reagovat na případné špatné známky svých potomků?

STRACH Z VYSVĚDČENÍ, PROČ HO DĚTI PROŽIVAJÍ

Strach z vysvědčení má mnoho příčin. Některé děti se obávají výsměchu od spolužáků, jiné se bojí, že zklamou své rodiče, nebo mají obavy z možného trestu. Mnoho dětí má vysoká očekávání a cítí velký tlak ohledně dosažení dobrých výsledků ve škole, což může vést k úzkosti a stresu. Je důležité si uvědomit, že tento strach nemusí být založen na realitě, ale může být jistým výrazem dětských obav a nejistot.

JAK MOHOU RODIČE POMOCI SVÝM DĚTEM

Prvním krokem je otevřená a upřímná komunikace. Rodiče by měli svým dětem vysvětlit, že známky nejsou jediným kritériem, kterým měří lásku ke svému potomkovi. Důležité je dát dítěti najevo, že je pro ně důležité dítě samo, bez ohledu na to, jaké známky přinese. Tento základní přístup může výrazně snížit stres a strach, které dítě cítí. Místo trestání za špatné známky by rodiče měli nabízet podporu a pomoc.

Především je důležité zjistit, proč má dítě obtíže s učením a výkonem ve škole, co může být příčinou špatných výsledků ve vzdělávání jejich dítěte. Může se jednat o nedostatečné porozumění látce, problémy s pozorností nebo i obtíže sociálního rázu ve škole mezi spolužáky nebo mezi dítětem a učitelem. Společným řešením těchto komplikací mohou děti dosáhnout lepších výsledků a zároveň s rodiči posílit a prohloubit vzájemné vztahy.

Dalším důležitým krokem je zaměření na úspěchy a pokroky, ne jen na nedostatky. Každé dítě má své silné stránky a je důležité je oceňovat a podporovat. Tento pozitivní přístup může posílit sebevědomí dítěte a motivovat ho k dalšímu snažení. Navíc je důležité, aby rodiče měli reálná očekávání ohledně schopností a možností svého dítěte. Každé dítě je jedinečné a má své vlastní tempo učení. Přehnané nároky mohou vést k frustraci a dalšímu poklesu výkonu dítěte nejen ve školním prostředí.

JAK REAGOVAT NA ŠPATNÉ ZNÁMKY

Ve chvíli, kdy přinese dítě špatné vysvědčení, je především důležité zachovat klid.



Emocionální a impulzivní reakce mohou situaci jen zhoršit. Místo toho je dobré začít se soustředit na následující kroky.

Vhodné je **analyzovat situaci** a společně s dítětem rozebrat jednotlivé předměty ve škole, ve kterých se necítí úspěšně, a zjistit, kde se nacházejí slabá místa v procesu učení. Pomoci dítěti pochopit, že každá situace má řešení.

Hledat a nastavit řešení. Společně s dítětem vypracovat plán, jak zlepšit jeho výsledky ve vzdělávání. Někdy může pomoci i drobná změna v přístupu k učení, hledání nových metod a přístupů, nebo zlepšení studijního prostředí.

Poskytnout podporu a povzbuzení. Dítě potřebuje vědět, že mu rodiče věří a jsou připraveni mu pomoci. Podpora a pozitivní povzbuzení mohou mít velmi silný motivační efekt.

Stanovit si spolu s dítětem dlouhodobou strategii v oblasti vzdělávání. Učení není záležitostí výsledku jednoho vysvědčení, ale je to dlouhodobý proces. Společně s dítětem stanovte dlouhodobé cíle a postupně pracujte na jejich dosažení.

K ČEMU JE VLASTNĚ VYSVĚDČENÍ DOBRÉ

Vysvědčení by nemělo být zdrojem strachu a úzkosti, ale příležitostí k reflexi a růstu dítěte. Rodiče hrají v tomto procesu klíčovou roli. Ta spočívá v tom, jak děti vnímají své výsledky učení a práce

a jak se s nimi vyrovnávají. Podporou, pozitivním přístupem a otevřenou komunikací mohou rodiče pomoci svým dětem zvládnout stres z vysvědčení a motivovat je k dalšímu osobnímu i akademickému růstu. Pamatujte, že úspěch dítěte není jen o známkách, ale o jeho celkovém přístupu.

Tímto způsobem řešení situace ohledně nespokojenosti s hodnocením svého dítěte na vysvědčení mohou rodiče nejen zlepšit školní výsledky svých dětí, ale také posílit jejich sebevědomí a připravit je na budoucí výzvy.

Každé vysvědčení je krokem na cestě k dospělosti a je na nás, rodičích, aby tato cesta byla co nejpříjemnější a co nejvíce podporující. ■

Více na www.lexik.cz, www.insignis.cz i na Facebooku a Instagramu.

V případě jakýchkoli dotazů pište na poradna@lexik.cz, info@lexik.cz nebo info@insignis.cz anebo volejte na 739 034 000 (poradna), 733 643 642 (koordinátorka), 739 035 000 (recepce).

MGR. NINA HERINKOVÁ, MBA
SPECIÁLNÍ PEDAGOŽKA –
DIAGNOSTIČKA PEDAGOGICKO-
PSYCHOLOGICKÉ PORADNY LEXIK

Lexik VZDĚLÁVACÍ CENTRUM **iNSiGNiS**



ROZTOKYDANCE ...KDYŽ ZUŠKA TANČÍ

Česká televize odvysílá třináctou řadu oblíbené taneční soutěže „StarDance ...když hvězdy tančí“ na podzim letošního roku. My jsme ovšem mohli podobně euforický taneční zážitek prožít již 21. května.

Přestože se v tento čas hrál hokejový zápas Kanada – Česko, překvapivě zcela zaplněná multimediální hala ZŠ Zdenky Braunerové za bouřlivého potlesku přivítala hned několik desítek tanečnic z roztoké zušky. Děvčata od předškolního věku po středoškolská léta ve více než 60minutovém programu předvedla 16 choreografií. Diváci viděli nejen lidové tance, ale také tance scénické, muzikálové a rockové, mezi kterými se průběžně dozvídali výsledky hokejového zápasu.

Tanečnímu oddělení se již 14 let skvěle věnuje choreograf a tanečník MgA. Petr Muric. Dívky by se při vystoupení také neobešly bez nádherných kostýmů, které vedle světla a ozvučení podtrhují celkovou profesionalitu a atmosféru. Kostýmy tradičně šije a navrhuje Vladka Drdová, která jich na letošní představení vytvořila rekordní počet – 155 kusů! V zákulisí tanečnicím pomáhá mnoho obětavých žen, které společně s vedením tvoří každoročně nezbytný podpůrný tým. Všem děkujeme za neopakovatelný zážitek a těšíme se zase za rok! ■ **IVANA VRÁNKOVÁ**



Foto: Petra Schulzová



ZÁVODY MLADÝCH HASIČŮ

Dne 8. května se naši Mladí hasiči zúčastnili závodu tzv. „šedesátek“, které pro děti připravili kolegové z SDH Středokluky. Běh na šedesát metrů s překážkami byl pro děti velkou výzvou a překonávaly jej s obrovským nasazením. Radostí bylo velmi pěkné umístění, vybojovaná odměna a nakonec ještě zmrzlina. Děti si během závodů našly nové kamarády z okolních SDH a už se vzájemně těší na setkání při dalších hasičských závodech. ■

ZA SDH ROZTOKY, SIMONA MÁDLOVÁ





ANGLIČTINA V PRAXI - ZÁJEZDY DO ANGLIE

Jazykové zájezdy na ZŠZB už mají tradici. Letos jsme vypravili dokonce dva autobusy: jeden do Stratfordu a druhý do Chesteru. Kombinace výuky, výletů a komunikace v hostitelských rodinách jsou vždy intenzivním zážitkem.

Děti, které cestovaly do Stratfordu, se prošly po kamenné dlažbě, po které kdysi kráčil sám Shakespeare, a v Gloucesteru na vlastní oči spatřily místa, kde se natáčel Harry Potter.

Chesterská partička navštívila Beatles muzeum nebo stadion Anfield Liverpool a zažila pravé deštivé anglické počasí ve Walesu při výstupu na vyhlídku ve Snowdonii. Otužilci omyli nožky v Irském moři v letovisku Llandudno, a kdo navštívil nádhernou katedrálu v Chesteru, jistě nelituje.

Obě skupiny prozkoumaly londýnský Tower a mohly obdivovat místní krkavce a trpyt korunovačních klenotů. Fotografové si též ulovili ikonu Londýna „Big Ben“. Někdo dal při rozchodu přednost nákupu suvenýrů, jiní raději vyrazili ochutnat dobroty do China Town.



Llandudno – pláž s nejdelším molem

Autobus byl naším druhým domovem, zde probíhalo sdílení zážitků z rodin. Konverzaci v rodinách mohl konkurovat jedině Mr. Fill – mluvící odpadkový koš, který vám vždy pěkně poděkoval: „Thank you for using me“.

Na webu školy najdete více fotek a postřehy účastníků v několika příspěvcích. Příští rok chystáme výjezd do Hastings. Už teď se těšíme. ■

ZA UČITELE A ŽÁKY, M. MARKOVÁ

INZERCE



little-english.cz
info@little-english.cz





733 66 11 55

ZÁŘÍ 2024
OTEVÍRÁME TŘÍDY 2. STUPNĚ
ZÁPIS JIŽ NYNÍ...

NABÍZÍME:

- NÍZKÝ POČET ŽÁKŮ VE TŘÍDĚ
- NAVYŠENÝ POČET HODIN ANGLIČTINY
- MATEMATIKY I ČEŠTINY
- INTEGRACI DIGITÁLNÍCH TECHNOLOGIÍ DO VÝUKY
- MEZINÁRODNÍ PEDAGOGICKÝ TÝM
- NADSTANDARD VE STANDARDU – NAJDETE U NÁS NAPŘ. PŘÍPRAVU NA CEMAT NEBO CAMBRIDGE ZKOUŠKY, FINANČNÍ GRAMOTNOST
- VZDĚLÁVÁME DĚTI JIŽ OD ROKU 2015
- SKVĚLÁ DOSTUPNOST, SÍDLÍME V NÁDRAŽNÍ 2501, ROZTOKY U PRAHY



Želvička
Roztoky

Dětský klub ŽELVA, z.s.,
Jana Palacha 983
IČO: 14428610

Dětský klub
ŽELVA v Roztokách

- ✦ Rodinný přístup
- ✦ Malý kolektiv
- ✦ Mnoho aktivit

DOPOLEDNÍ DOCHÁZKA

7.30 – 13.00 hod.

CELODENNÍ DOCHÁZKA

7.30 – 17.00 hod.

✦ Otevřeno pondělí až čtvrtek

Jana Suchopárková
604 726 800
zelvicka.roztoky@seznam.cz

Více na webu
www.zelvicka-roztoky.cz

Adresa
Jana Palacha 983, Roztoky






ROZTOČ OTEVÍRÁ ZÁPIS NA DALŠÍ ŠKOLNÍ ROK!

Vyberte si z široké nabídky kurzů a kroužků pro děti i dospělé.

Online zápis na kroužky otevřený ve školním roce 24/25 se spustí v pondělí 17. června. Na webu Roztoče si budete moci vybrat z mnoha zavedených kroužků, ale i několika nových. Již tradičně u nás naleznete kroužky pohybové, dramatické, taneční, pěvecké, hudební, animační, kutilské či folklorní. A ani dospěláci si nemusí stěžovat. V Roztoči si mohou vybrat z deseti kurzů, od jógy, přes tanec až po keramiku.

A pokud váháte, na co se v příštím školním roce zapsat, zveme vás v úterý 18. června od 16:00 na naši závěrečnou Zahradní slavnost na Levém Hradci. Tam si můžete několik kroužků na vlastní kůži ozkoušet v podobě připravených dílniček či zhlédnout výstupy dětí z aktuálních kurzů a kroužků. Roztočí program obohatí Storytelling a večer se Levý Hradec přetvoří na swingovou tančírnu pod hvězdami! Připravená bude ukázková lekce a k tanci nám zahraje kapela Mole's Wing Quintet.

Zahradní slavností se rozloučíme se školním rokem a pak hned vyjedeme na letní tábory! Letos Roztoč pořádá čtyři, z nichž jeden má stále ještě volná místa.

Nejprve rozbijeme tábořiště v údolí potoka Vošmenda kousek od Roztok, akorát těch u Semil. Pobyťový tábor v teepee na louce je vždy zářímán tématem dle knižní předlohy a krom samotného života na louce si děti prochází několika kreativními dílnami a celou řadou akčních i tvůrčích her.

V druhé polovině července pak proběhnou dva paralelní příměstské tábory v Roztokách. Jeden cirkusový, zaměřený na všestranný pohybový rozvoj, akrobacii a žonglování a druhý Loutkařský, ve kterém se děti budou učit vyrábět si loutky z různých materiálů a rozvíjet svou příběhovou imaginaci. Oba tábory se pak propojí na velkou



Zahradní slavnost, foto: Jakub Souček

závěrečnou slavnost na zakončení. Na loutkářský tábor je stále ještě možné se přihlašovat. Veškeré informace naleznete na www.roztoc.cz.

A na konci srpna nás čeká již tradiční Art-mixer, ochutnávkový umělecký příměstský. Každý den si děti vyzkouší jinou výtvarnou, keramickou či animační techniku.

ROZTOČ V ANGLII A V BRUSELU

V květnu jsme v rámci Roztoče podnikli dvě zajímavé zahraniční cesty. Díky grantu NPO se deset našich pracovníků mohlo vydat na zkušenou do Anglie k zakladatelům organizace Dead Good Guides, která se specializuje na vytváření a vedení kulturních a komunitních rituálů. Koho by zajímalo, jaká cesta byla a co jsme se v Anglii naučili či si uvědomili, toho srdečně zveme v neděli 16. června na čaj o páté do kavárny Vratislavka, kde o cestě poreferujeme.

Druhá roztočí výprava směřovala na Zinneke Parade do Bruselu. Zinneke je průvod, kterým obyvatelé Bruselu jednou za dva roky oslavují pospolitosť a rozmanitosť bruselských čtvrtí a městem prochází dvoutisícový průvod sestavený z desítek kreativních skupin. Novinkou letošního průvodu byla i jedna mezinárodní skupina, v jejímž čele stála masopustní královna z Roztok. Nebyla však sama. V rámci mezinárodní buňky průvodu byla roztočká rodačka obklopena stovkou hudebníků a umělců ze všech koutů Evropy, od trumpetistů ze Skotska až po vozataje z Itálie. Za mohutného bubenického doprovodu a tance Vometaček projela roztočká královna ulicemi Bruselu a propojila tak ve své osobě kultury několika národů. ■



JOHANA KUŽÍLKOVÁ

HURÁ DO STUDIA V RÁMCI IZS!

V polovině května čekali žáci posledních ročníků základních škol na verdikt o jejich následném vzdělávání.

Je zřejmé, že v tomto věku se člověk velmi těžce rozhoduje o své budoucnosti. O to větší radost mi udělal dorost Mladých hasičů, konkrétně Julča a Linda Václavkovy a Matouš Kačer. Jejich další studium bude v rámci integrovaného záchranné-

ho systému. Dva jsou budoucí studenti oboru Požární ochrana a jedna oboru Veřejnosprávní činnost (Bezpečnost a právo) v Kladně. Osobně si vážím jejich rozhodnutí zachraňovat životy lidí, zvířat a chránit majetek. Jejich budoucí povolání a poslání bude pomáhat.

Děkuji všem, kteří je společně se mnou v tomto duchu vychovávali a předávali jim hasičské a životní zkušenosti a kteří je v jejich úmyslu podporují. ■

ZA SDH ROZTOKY
SIMONA MÁDLOVÁ



KVĚTNOVÁ SMRŠŤ V SEDMIHLÁSKU

Pozor, pozor! Jonáš Portel obsadil druhé místo ve výtvarné soutěži Lesník včera a dnes pořádané pracovní skupinou lesních pedagogů u příležitosti 17. ročníku Týdne lesů. Vítězná díla jsou k vidění v Národním technickém muzeu na Letné. Jonáši, blahopřejeme!



ŠKOLA NA HORÁCH

Celá škola vyrazila na plaveckou školu v přírodě do Orlických hor. Dopoledne se pod vedením Tomáše Libry (jezdí s námi už třetím rokem!) plavalo v parádním 25metrovém bazénu v Dobrušce, odpoledne patřila venkovním hrám, sportu, učení, a tak všelijak podobně.

ČAPÍ MOTÁNÍ

Čápi navštívili komunitní dílnu Pavla Roubala, kde motali provazy. Taky se s naší kvalifikovanou lektorkou věnovali prevenci, a to konkrétně řešení konfliktů podle programu Dobronauti.

A CO LEDŇÁČCI?

Ledňáčci byli na Levém Hradci, po kterém je provedl a zjevně nadchl Marcel Ramdan. Také s Vandou Hamzovou absolvovali komentovanou prohlídku zámecké expozice Archevita, po které je čekalo překvápko v podobě hledání ka-



Jonáš Portel, který obsadil druhé místo v soutěži Lesník včera a dnes

mene mudrců. Podle tajné mapy získané za splnění tematické úkoly se nakonec podařilo onen předmět nalézt.

A CO VLAŠTOVKY?

Vlaštovky se v rámci práce na naučné stezce vypravily na průzkumnou ornitologickou vycházku. Pochopitelně

s ornitologem, ale taky s dalšími třemi třídami ZŠZB a s guru lesního školkovství ve městě, Zuzkou Sýkorovou.

Pedagogický sbor dokázal odjet na stmelující víkend čili teambuilding. A vrátit se. ■

PODLETÍ ZDAR!
KAROLÍNA ŠÍPALOVÁ



od 8. 7. 2024



PŘIJĎTE SI ZACVIČIT

podle počasí = venku nebo v tělocvičně

PRÁZDNINOVÝ BODYSTYLING

PONDĚLÍ 18-19h

Karimatky a čistou sportovní obuv s sebou.

CENA 100,- Kč za jedno cvičení

nebo PERMANENTKA 6 vstupů za 550,-Kč, PERMANENTKA 12 vstupů za 1 000,- Kč,

PERMANENTKA PRO ČLENY SOKOLA 12 vstupů za 200,- Kč.

TJ SOKOL - víceúčelové hřiště, Tyršovo náměstí 480

www.sokroz.cz



Česká firma se
sídlem v Praze



Přátelský kolektiv
a zázemí rodinné
firmy



Férové jednání
bez zbytečné
byrokracie

PŘÍJMEME ZAMĚŠTNANCE I BRIGÁDNIKY

Obchodní ředitel

Náplň
práce:

- Identifikace dlouhodobých obchodních cílů a vytváření strategií pro jejich dosažení. Analýza trhu a konkurence, identifikace nových obchodních příležitostí a trendů v odvětví.
- Řízení a motivace týmu. Stanovení individuálních cílů a sledování výkonnosti.
- Zajištění efektivního průběhu obchodních procesů od objednávky po dodání zboží.

Požadujeme:

- Minimálně 3 roky zkušeností v obchodním nebo prodejním prostředí,
- Schopnost vést a motivovat tým, vynikající komunikační dovednosti.
- Silné analytické a strategické myšlení.
- Výhodou je znalost trhu s interiérovým osvětlením a souvisejícími trendy.
- Schopnost cestovat podle potřeby.

Více informací
na LinkedIn

Asistentka nákupního oddělení

Náplň práce:

- Práce s interním systémem
- Komunikace s dodavateli a odběrateli
- Vyjednávání dodacích i přepravních podmínek

Požadujeme:

- Znalost PC (MS Office, email)
- Spolehlivost, dochvilnost

Možnost
zkráceného
úvazku

Nástupní plat od 30.000,-

Obchodní zástupce

Náplň práce:

- Péče o produkty a svěření firmy
- Akvizice nových zákazníků
- Podíl na rozšíření produkt. Portfolia

Požadujeme:

- Řidičský průkaz sk. B
- Zodpovědnost a samostatnost
- Dobré komunikační dovednosti

Nástupní plat od 40.000,-

Obchodník s projektovým smyšlením

Náplň práce:

- Prodej a akvizice v nové prodejně, které součástí je showroom
- Rozvíjení konceptu

Požadujeme:

- Reprezentativní vystupování
- Proaktivní přístup
- Zkušenosti v oboru elektro jsou výhodou

Nástupní plat od 35.000,-

Podpora účetního oddělení

Náplň práce:

- Práce v účetním systému
- Pomoc s účetní agendou

Požadujeme:

- Znalost PC (MS Office, email)
- Spolehlivost, dochvilnost

Možnost
zkráceného
úvazku

Nástupní plat od 30.000,-

Elektro-technik

Náplň práce:

- Montáže a revize elektro
- Kompletace navržených svítidel a jiných elektronických zařízení.

Požadujeme:

- Vyhlašku § 6 194/2022 Sb
- Řidičský průkaz sk. B.

Nástupní plat od 45.000,-

Návrh a projektování interiéru

Náplň práce:

- Projektování interiéru a práce v programech pro návrh osvětlení
- Navazování obchodních vztahů

Požadujeme:

- Vzdělání a zkušenosti v oboru
- Obchodní smýšlení

Možnost
zkráceného
úvazku

Nástupní plat dle zkušeností

Benefity pro naše zaměstnance:



Karta multisport s
příspěvkem



Penzijní připojištění



Pravidelné TEAM
BUILDING grillování



Nákupy sortimentu
s výraznou slevou

Svůj životopis zašlete emailem na prace@elmetlight.cz

LETNÍ PNEU ZA SUPER CENU

- Velký výběr pneu SKLADEM
- Prodej disků / kol včetně příslušenství
- On-line pneuservis / E-shop
- Opravy pneu / Odborný servis – TPMS
- Uskladnění pneu / kol
- Přímé zastoupení světových výrobců pneu



SPECIALISTA NA MONTÁŽ
A SERVIS VENTILŮ TPMS



**auto
houser**



PRODEJ PNEU A DISKŮ ZA INTERNETOVÉ CENY!

WWW.SUPERPNEU.CZ

WWW.AUTOHUSER.CZ